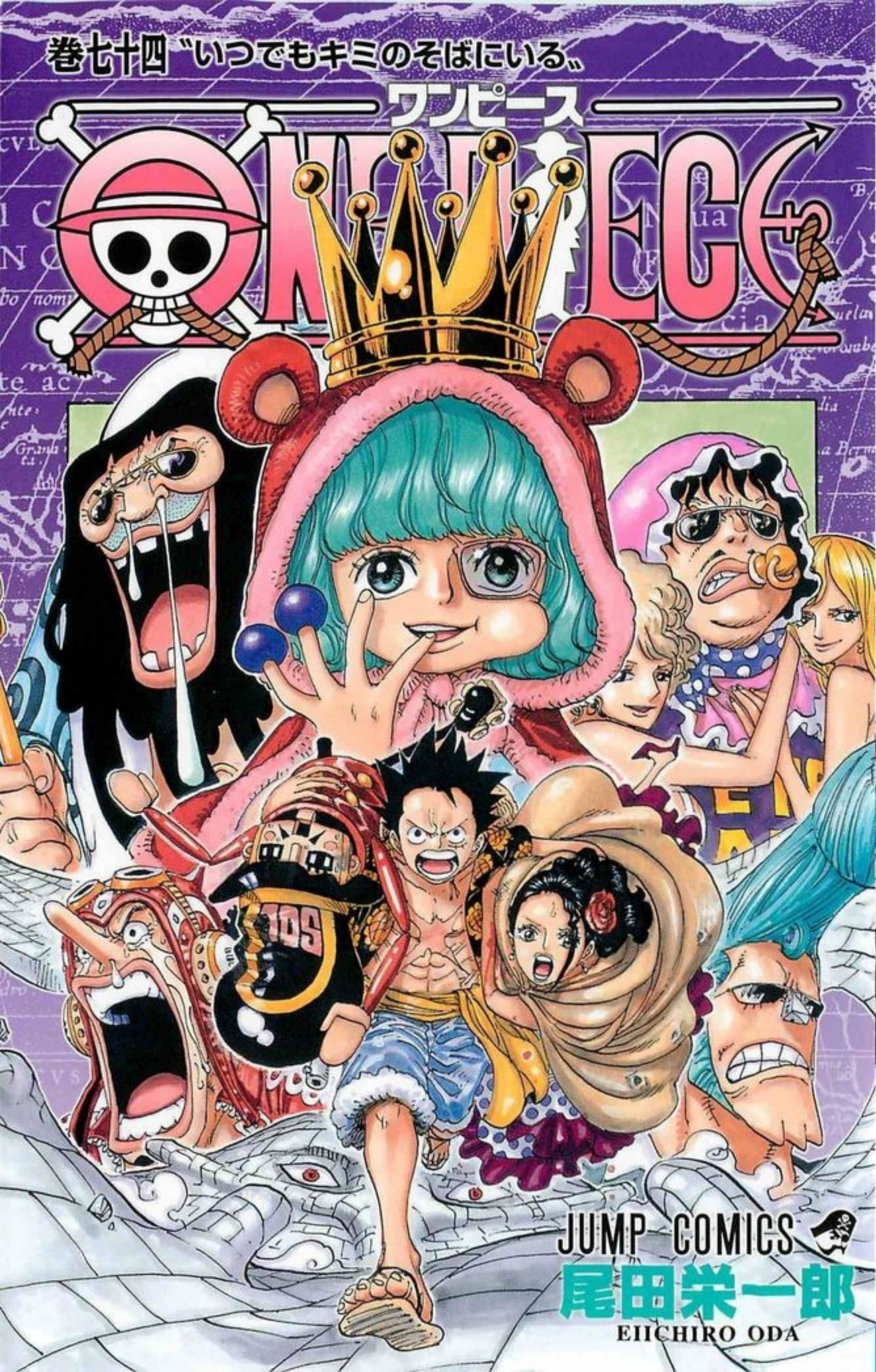
巻七十四 〝いつでもキミのそばにいる〟

ワンピース ONE PIECE



JUMP COMICS

尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

ONE PIECE

ワンピース

巻七十四

尾田栄一郎

集英社

9784088800691

1929979004002

ISBN978-4-08-880069-1

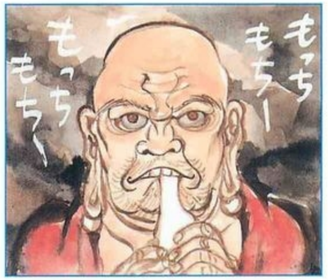
C9979 ¥400E

定価 本体400円＋税

ジャンプ・コミックス

雑誌 47447－69

エスOP作戦決行!! オモチャになった人達を解放するため、幹部シュガーの下へ急ぐウソップ達の運命は!? 一方、ルフィ達は別ルートからドフラミンゴに迫るが…。"ひとつなぎの大秘宝"を巡る海洋冒険ロマン!!



尾田栄一郎

モチモチ食感が時々話題になりますが、僕もモチモチにした食べ物を発見しました。モチです。モチモチの74巻、始まるよ――っ!!!

●週刊少年ジャンプ・H26年4・5合併号～11号、13号～16号、18号掲載分収録

※また11話掲載してしまいました。お値段そのまま。関係者の皆様、ありがとうございます。

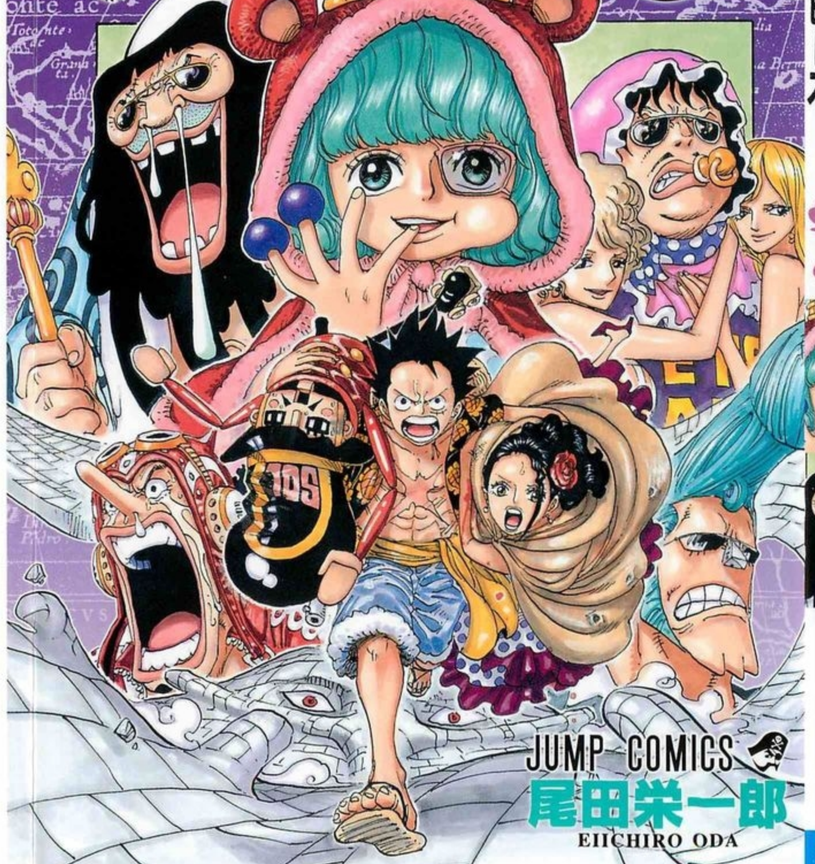
LOVE
J・C

©古地図史料出版株式会社

巻七十四 〝いつでもキミのそばにいる〟

ワンピース

ONE PIECE



JUMP COMICS
尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

ONE PIECE ワンピース 巻七十四

尾田栄一郎

集英社

9784088800691

1929979004002

ISBN978-4-08-880069-1

C9979 ¥400E

定価 本体400円＋税

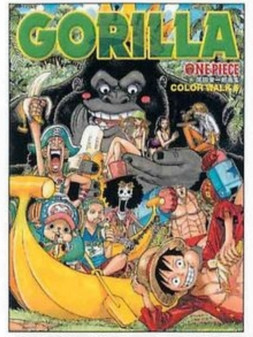
ジャンプ・コミックス

雑誌 47447－69

SOP作戦決行!! オモチャになった人達を解放するため、幹部シュガーの下へ急ぐウソップ達の運命は!? 一方、ルフィ達は別ルートからドフラミンゴに迫るが…。〝ひとつなぎの大秘宝〟を巡る海洋冒険ロマン!!

〈ONE PIECE サイト情報〉
●尾田栄一郎公認「ONE PIECE」総合サイト!!
[ONE PIECE.com]
http://www.one-piece.com/
ポータルサイトに全てが凝縮!!
「ONE PIECE」のグッズやイベントが丸わかり!!

●「ONE PIECE」最新画集好評発売中!!



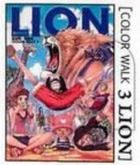
サバイバルの海 超新星編 クライマックスを飾ったイラストがズラリ! 劇場版アニメ「STRONG WORLD」関連の描きおろしもバッチリ収録!!

COLOR WALK GORILLA 6

●JCDX「ONE PIECE」イラスト集「COLOR WALK」5冊 発売中!!

[COLOR WALK 1]

[COLOR WALK 2]



[COLOR WALK 3 LION]

[COLOR WALK 4 EAGLE]

[COLOR WALK 5 SHARK]

過去のカラーイラストを全て収録!! 設定画も大公開!!

コミックスの最新&既刊情報はこちらでチェック!
http://www.s-manga.net/
※この情報は2014年6月現在の情報です。

ーワンピースー

ONE PIECE

vol.74

〝いつでもキミのそばにいる〟

CONTENTS

第732話 〝地下の世界〟 —— 007
第733話 〝兵隊さんの欲しいもの〟 —— 026
第734話 〝ロンメルのカマイタチ〟 —— 047
第735話 〝藤虎の思惑〟 —— 067
第736話 〝最高幹部ディアマンテ〟 —— 087
第737話 〝幹部塔〟 —— 107
第738話 〝トレーボル軍 特別幹部シュガー〟 —— 127
第739話 〝隊長〟 —— 147
第740話 〝頼む!!!〟 —— 167
第741話 〝うそつきウソランド〟 —— 186
第742話 〝いつでもキミのそばにいる〟 —— 207

※今巻はストーリーの構成上、
11話収録されています。

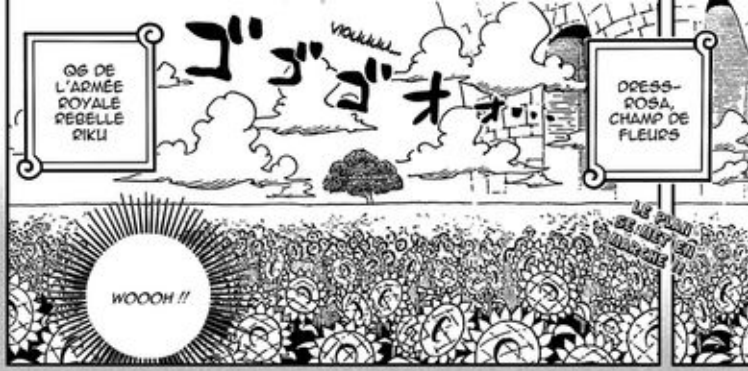
ワンピース

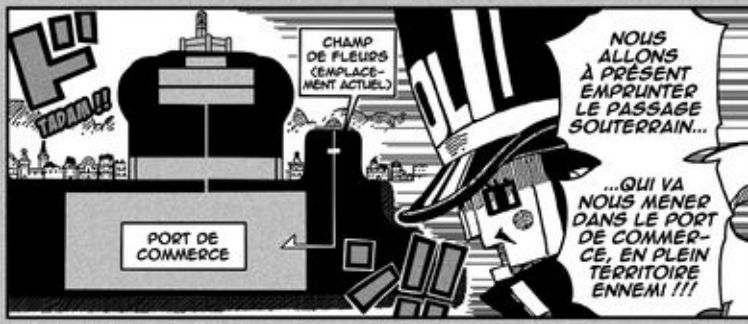
ONE PIECE

CHAPITRE 732 – LE MONDE SOUTERRAIN

ODA EIICHIRO

尾田栄一郎


QG DE L'ARMÉE ROYALE REBELLE RIKU
VOUUUU...
ゴゴゴオオ
DRESS-ROSA, CHAMP DE FLEURS
WOOOH !!


TADAM !!!
CHAMP DE FLEURS (EMPLACEMENT ACTUEL)
PORT DE COMMERCE
NOUS ALLONS À PRÉSENT EMPRUNTER LE PASSAGE SOUTERRAIN...
...QUI VA NOUS MENER DANS LE PORT DE COMMERCE, EN PLEIN TERRITOIRE ENNEMI !!!

TADAM !!
SUGAR !!!
ELLE A PEUT-ÊTRE L'AIR D'UNE ENFANT, MAIS NE LA SOUS-ESTIMEZ PAS !!!
N'OUBLIEZ PAS QUE NOTRE CIBLE PRINCIPALE EST CETTE FILLETTE !!

ON DOIT RÉUSSIR À LUI FAIRE PERDRE CONSCIENCE, ET ALORS, TOUS LES JOUETS DU PAYS...

...RE-TROUVERONT LEUR FORME HUMAINE !!!

WOOOOH !!!

GUAAAAAAH

TT-AIRFORCE

C'EST ÉTROIT !!!

ÇA PASSE À PEINE POUR ROBILAND ET MOI...

FRALAND, IL VA FALLOIR QUE TU DÉTACHES TES BRAS ET TES ÉPAULES.

AGH !!

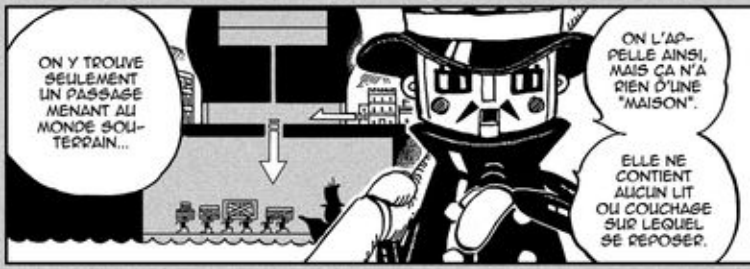
BEN VOYONS !! OHÉ, CE TUNNEL EST BEAUCOUP TROP ÉTROIT POUR MOI-LAND !!

DÉSOLÉ, MAIS IL N'A JAMAIS ÉTÉ PRÉVU D'Y FAIRE PASSER DE GRANDS HUMAINS.

SOLI

TU VAS DEVOIR EN-TRER PAR LA "MAISON DES JOUETS".

TOUS LES JOUETS SONT CENSÉS Y RETOURNER À LA TOMBÉE DE LA NUIT.
L'ENTRÉE EST STRICTEMENT INTERDITE AUX HUMAINS.
LA "MAISON DES JOUETS" SE SITUE À LA BASE DE LA BUTTE...
...SUR LAQUELLE SE DRESSE LE PALAIS ROYAL.


ON Y TROUVE SEULEMENT UN PASSAGE MENANT AU MONDE SOUTERRAIN...
ON L'APPELLE AINSI, MAIS ÇA N'A RIEN D'UNE "MAISON".
ELLE NE CONTIENT AUCUN LIT OU COUCHAGE SUR LEQUEL SE REPOSER.

TOUS CES JOUETS EN VILLE DOIVENT ÊTRE ÉPUISÉS EN PERMANENCE !
C'EST HORRIBLE...!!
EN TOUT CAS, FRALAND POURRA ACCÉDER LUI AUSSI À L'USINE S'IL PASSE PAR LÀ, C'EST BIEN ÇA ?

TOUS LES JOUETS Y PASSENT LA NUIT...
...À TRAVAILLER JUSQU'À L'AUBE.

D'AILLEURS, ÇA VOUS ARRANGE, NON ?
?!
TANT MIEUX, JE VAIS EN PROFITER POUR ME DÉFOULER !!
IL Y A 4 ENTRÉES EN TOUT, AU NORD, AU SUD, À L'EST ET À L'OUEST. TOUTES TRÈS BIEN GARDÉES !!
TAP TAP TAP TAP
ÇA VOUS LAISSERA LE TEMPS DE VOUS OCCUPER DE SUGAR !!!
TADAM !!!
PENDANT QUE JE FERAI DIVERSION LÀ-HAUT,
HMM ?
C'EST QUI CE TYPE ?
UN SLIP DE BAIN ?!!
KRSHH !!

QUELLE TÊTE BIZARRE !!
BROUHAHA !!
C'EST UNE ARME ?!
MENAÇANT...
OU C'EST JUSTE UN IDIOT ?!
AH...!! CE MENTON...!!
PAS DE DOUTE, C'EST UN DES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE !
"FRANKY LE CYBORG" !!!
GLOUP !!
...
...
AH ! SEÑOR !!
SI VOUS MORDEZ DANS UNE TOMATE À PLEINES DENTS,
VOUS ALLEZ VOUS EN METTRE PAR...
HIII !!
FRSHL
?!
PUIP !!

QUEL DUR À CUIRE !!
ÇA ALORS ...!!
SLURP !!
DOSUL
ALLEZ PLUTÔT JOUER AVEC DES GARÇONS DE VOTRE ÂGE !!
NE DITES PAS ÇA, SEÑOR !!
BABY
ARRÊTEZ D'ME COLLER, LES GROUPIES !!
HIII !!
TADAM !!
DONQUIXOTE FAMILY
(LIEUTENANT DU GROUPE DE DIAMANTE ♦)
SEÑOR PINK
JE NE SUIS PAS INTÉRESSÉ...
...PAR DES GAMINES.
SLURP !!
HIII ! SEÑOR !

TOYS
HO!!
...
HMPF !
NE NOUS ABANDONNEZ PAS, SEÑOR !

ARGH !!
ヤダビング
TU PEUX PARLER !!!
C'EST QUI CE PERVERS ?!!

C'EST UN PIRATE DE L'EQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE !!
FRANKY LE CYBORG !!!
TIREZ !!!
"WEAPONS LEFT"...
SI VOUS PERMETTEZ, J'ENTRE...
KATCHAC !!
FWOM...
UN ENNEMI VIENT D'ARRIVER !!!
ICI L'ENTREE EST DE LA MAISON DES JOUETS !

ZOOM!
COUP DE...
!!!
KYAAA
KYAAA
?
ZBLAAAM!!
...VENT !!!
HOUS
OUAAAH !!
!!!!

OUA-AAH !!
KYA-AAH !!
JE TE L'AVAIS DIT...
CES ABRUTIS COMMENCENT À FAIRE DU GRABUGE...
PRÉSERVER L'ORDRE AU SEIN DES NATIONS DU GOUVERNEMENT MONDIAL, C'EST POURTANT TON BOULOT, NON ?
...
...
AAA-AH !!
ALORS ÇA A COMMENCÉ...
GYA-AAH !!
GYAAA

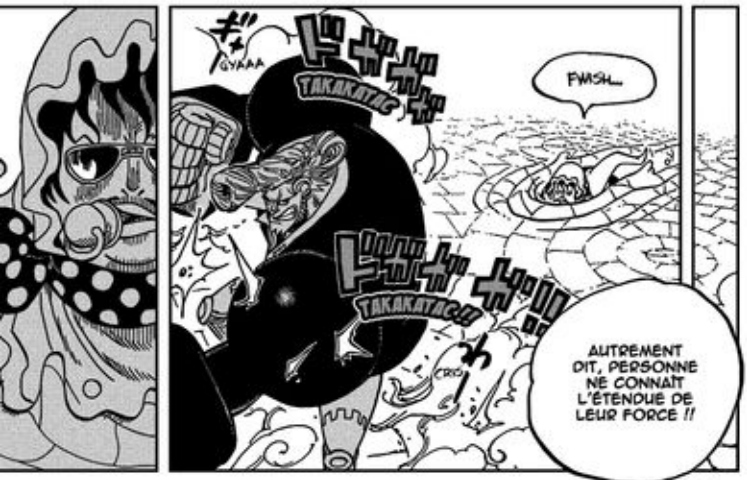
ドドドドド
PAN PAN PAN PAN PAN
ガガ
TAKA
KAKLING!
ガガガ
TAKATAC
PAN PAN ! BOUM !!
AAA-ARGH !!
LA MAISON DES JOUETS EST ATTAQUÉE...
GNÉHÉHÉ... T'INQUIÈTE PAS !!
L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE EN A APRÈS L'USINE DE SMILES...
MAIS MÊME S'ILS PARVIENNENT JUSQU'ICI,
TU N'AURAS QU'À TOUS LES TRANSFORMER EN JOUETS ! GNÉHÉ !!
GNÉHÉHÉ... NI EUX... NI PERSONNE...
PERSONNE NE SAIT RIEN À TON SUJET !! GNÉÉÉ !!!
MUNCH
SLURP
CERTES.

CAPI-TAINE !!
ON Y EST PRES-QUE !!
PASSAGE SOUTER-RAIN

JE VAIS EN PROFITER POUR ME DÉFOULER !!
J'ESPÈRE QU'IL VA BIEN.
...
FRALAND SEMBLE S'EN DONNER À CŒUR JOIE À LA MAISON DES JOUETS !!
KSHHH !!

EN PLUS, ILS FONT PARTIE DU GROUPE DE DIAMANTE !! DES SPÉCIALISTES DU COMBAT AU CORPS À CORPS !!
...MONTENT LA GARDE DEVANT LA MAISON DES JOUETS !
C'EST POSSIBLE... MAIS ON VIENT D'APPRENDRE QUE 4 LIEUTE-NANTS DE LA FAMILY...
T'EN FAIS PAS POUR LUI !! CE GARS EST UN SUPER CYBORG !!!
DES LIEUTE-NANTS ?!

CE SONT LES STARS DU COLOSSEUM !!
CES QUATRE GUERRIERS SONT RESTÉS INVAINCUS.
À CHAQUE FOIS QU'ILS ONT PARTICIPÉ À UN TOURNOI,


GYAAA
TAKAKATAG
FWSH...
TAKAKATAG!!
AUTREMENT DIT, PERSONNE NE CONNAÎT L'ÉTENDUE DE LEUR FORCE !!

ET AU SOMMET DE LA HIÉRARCHIE SE TROUVENT 3 OFFICIERS SUPÉRIEURS.
CHACUN D'EUX DISPOSE D'UNE ARMÉE PERSONNELLE SPÉCIALISÉE DANS UN STYLE DE COMBAT !!
AVEC 10 LIEUTENANTS QUI LES COMMANDENT.
EN TOUT, ON COMPTE ENVIRON 2 000 SOLDATS RÉPARTIS DANS LE ROYAUME.
...
DE... DE QUELLE TAILLE EST L'ARMÉE ENNEMIE, LEO ?

ON A AUSSI CONFIRMÉ L'EXISTENCE DE 2 AUTRES OFFICIERS EN MISSION À L'ÉTRANGER.
OFFICIER SUPÉRIEUR : VERGO
LIEUTENANT : MONET
PFIOU !
BON... AU MOINS, ON NE SE RETROUVERA PAS FACE AU GROUPE DE COMBAT RAPPROCHÉ !! BONNE CHANCE, FRANKY !!
COMMENT ÇA ?!!!
MAIS NE VOUS MÉPRENEZ PAS, ILS SONT TOUS REDOUTABLES.
DONQUIXOTE FAMILY
ARMÉE DE PICA (OPÉRATIONS SPÉCIALES)
ARMÉE DE DIAMANTE (COMBAT RAPPROCHÉ)
ARMÉE DE TRÈFLE (UTILISATEURS DE POUVOIRS)
GLADIUS
LAO G
SUGAR
BUFFALO
MACHVISE
SEÑOR PINK
VIOLET
BABY 5
DELLINGER
JOLA
14-15

ZBONG !!!
OUAAAH !

FWIP !
FWIP !
05
TAPTAPTAP
TAP !

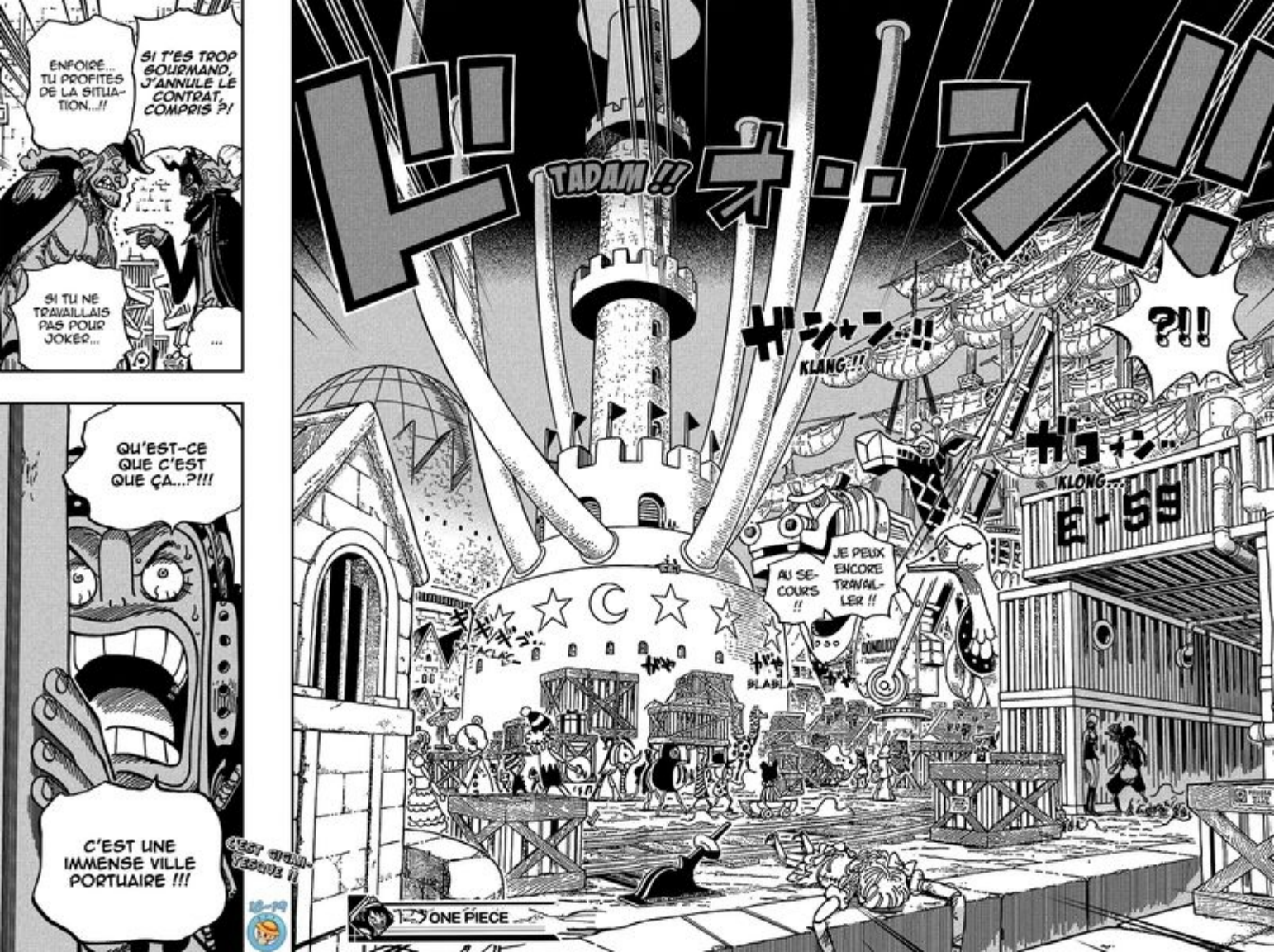
...!
MERCI BIEN.
DE RIEN ! DE RIEN !
PARDON, USOLAND !!

LE MONDE SOUTER-RAIN !!!
ON EST ARRIVÉS !! C'EST LÀ QUE SE TROUVENT LE PORT DE COMMERCE ET L'USINE.

BLAM !!
!!!
KRAGLAC
KLONG
PLUTÔT BRUYANT COMME ENDROIT.
BOM BOM
ON N'ENTEND VRAIMENT RIEN, À LA SURFACE ?
...

...VONT DROIT À LA DÉ-CHARGE !! EMMENEZ-LE !!
ABRUTI ! CEUX QUI NE REMPLISSENT PAS LEURS QUOTAS...
JE VAIS RETOURNER AU TRAVAIL...!! LAISSEZ-MOI JUSTE... REVOIR MA FAMILLE...
JE... JE SUIS DÉSOLÉ... HAHH.. HAHH..
IL Y AVAIT QUELQU'UN DESSOUS ! IL S'EST FAIT ÉCRASER !
HÉ ! QUI A FAIT TOMBER LA CARGAI-SON ?!!!
ATT... AT-TENDEZ !! JE PEUX ENCORE TRAVAILLER !! PITIÉ, NOOON !!
...
600

KLANG...
...
HÉ, ROBIN ! À L'INSTANT, J'AI...
USOPP !!
CRIS
!



ドオーン!!
TADAM!!
?!!
ガシャン..!!
KLANG!!
ガコォン..
KLONG...
E-SS
JE PEUX ENCORE TRAVAILLER !!
AU SECOURS !!
BLABLA
ONE PIECE
SI T'ES TROP GOURMAND, J'ANNULE LE CONTRAT, COMPRIS ?!
ENFOIRÉ... TU PROFITES DE LA SITUATION...!!
SI TU NE TRAVAILLAIS PAS POUR JOKER...
...
QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA...?!!!
C'EST UNE IMMENSE VILLE PORTUAIRE !!!
C'EST GIGANTESQUE !!

ONE PIECE
尾田 栄一郎
ODA EIICHIRO

HAHH...
SHKLING !!
!!!
REBECCA EST DE TOUTES CES FORCES !!
HAHH...
CHAPITRE 733 - LE SOUHAIT DE MONSIEUR LE SOLDAT
C'EST UN ASSASSIN IMPITOYABLE RÉPUTÉ DANS LE MILIEU CRIMINEL !!!
AUTREFOIS LE HÉROS DE LA BATAILLE NAVALE DE DIAS, IL EST RECHERCHÉ ET ACCUSÉ D'ÊTRE UN CRIMINEL DE GUERRE !
CRÈVE, REBEC-CA !!
SULEIMAN PASSE À L'ACTION !!
あああああああ
OUAAAAAAAAAH
ALLEZ !!!
DÉCAPITE-LA, SULEI-MAN !!!

ON DIRAIT UN FANTÔME !!!
SA POSTURE NE DÉGAGE AUCUNE VITALITÉ.
J'AIME PLUS QUE TOUT MON PAYS D'ORIGINE.
HAHH...
HAHH...
TOUT CE QUE J'AI FAIT, JE L'AI FAIT POUR MA PATRIE.
TADAM !!
MÊME RESPIRER DOIT ÊTRE DOULOUREUX DANS CE PAYS QUI TE HAIT AU PLUS HAUT POINT...
ET TOI ?
...!!
CRIMINEL "DE RANG A" AYANT PARTICIPÉ À LA BATAILLE DE DIAS
SULEIMAN
LE "COUPEUR DE TÊTES"
TADAM !!
JE NE DÉSIRE QU'UNE CHOSE, VIVRE AVEC MONSIEUR LE SOLDAT !!!
JE ME FICHE QUE TOUT LE MONDE ME DÉTESTE !!
PEU IMPORTE SI C'EST DOULOUREUX !!

EN COMPTANT LA SI DÉTESTÉE REBECCA, QUI EST ENCORE EN VIE,

LE BLOC D NE COMPTE PLUS QUE 30 COMBATTANTS SUR LE RING !!

AH NON !! ENCORE UN HOMME À TERRE !! OU PLUTÔT UN ANIMAL !!

WOO-OOH !

C'EST "AGYO LE LION DE COMBAT" QUI A DÉJÀ FAIT COULER LE SANG DE NOMBREUX CANDIDATS DANS L'ARÈNE !!

AVENTURIER (AMIRAL DE LA FLOTTE YONTE MARIA) ORLUMBUS

TADAM !!

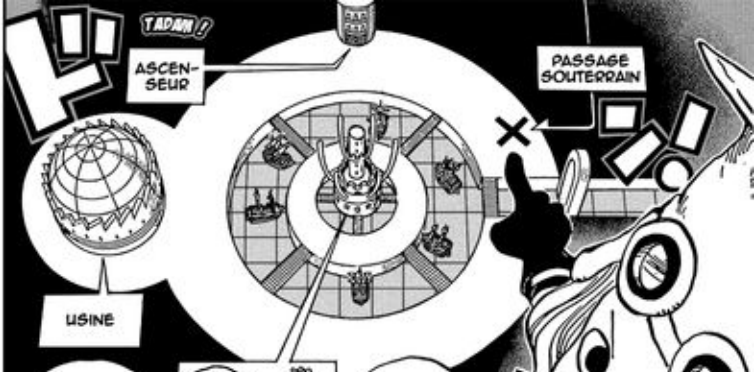
NOTE : LE TERME "AMIRAL" EST ÉCRIT DIFFÉREMMENT DE CELUI UTILISÉ POUR LES AMIRAUX DE LA MARINE. YONTE MARIA EST UN JEU DE MOTS AVEC SANTA MARIA (SAN=3, YON=4). LE NAVIRE AMIRAL DE L'EXPÉDITION DE CHRISTOPHE COLOMB QUI MENA À LA DÉCOUVERTE DE L'AMÉRIQUE.

AMIRAL !!!
OUAAA

SOUS-SOL DE DRESSROSA PORT DU MARCHÉ NOIR
HEIN ?!!
LE SOLDAT A DISPARU ?!! JE CROYAIS QUE C'ÉTAIT VOTRE CAPITAINE ?!!
GAYA BLABLA
GAYA BLABLA

DÈS QU'ON AURA MENÉ À TERME L'OPÉRATION S.O.P.,
LE CAPITAINE PROFITERA DE LA CONFUSION POUR ÉLIMINER DOFLAMINGO !!
...
IL SE DIRIGE DONC VERS LE PALAIS ROYAL AVEC QUELQUES TONTATTAS !!
COURAGE CAPITAINE !!
OOOOH

UNE MINUTE... TOUT LE PLAN REPOSE SUR CETTE MISSION !!!
HEIIIH!
えぇぇぇぇ
SERA DIRIGÉE PAR NUL AUTRE QU'USOLAND !!!
!!!
MAIS HEUREUSEMENT, LE HÉROS USOLAND EST À NOS CÔTÉS !!
L'OPÉRATION S.O.P. CONSISTANT À VAINCRE SUGAR,



TADAM !
ASCEN-SEUR
PASSAGE SOUTERRAIN
USINE
TOUS LES PONTS SONT MOBILES.
TREBOL
SUGAR
TOUR DE COMMANDEMENT
VOILÀ OÙ NOUS NOUS TROUVONS !

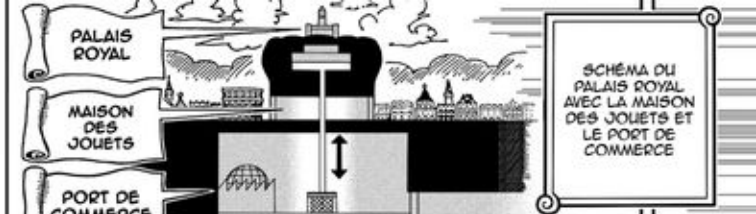
ET CE BÂTIMENT LÀ-BAS,
CELUI QUI RES-SEMBLE À UNE ANÉ-MONE,
C'EST LA TOUR DE COMMAN-DEMENT !!
LUGUBRE...
C'EST LÀ-BAS QUE SE TROUVE SUGAR !!!

HMM ?
HÉ ! QUI VA LÀ ?!
RETOURNE AU TRAV...
?!!

AAA-AH !! ILS NOUS ONT TROUVÉS !! TOUT EST FICHUUUU !!!
?!
OK !
RAMPO.
FWOSH !!
!
SEULS LES NÉGOCIATEURS ONT LE DROIT DE DÉBARQUER...
HMM ??
EUH... JE PASSAIS JUSTE DANS LE COIN...
DE QUEL NAVIRE TU VIENS ?!
HÉ, TOI !
HEIN ?!! ÇA DOIT ÊTRE LES FÉES !!
OUA-AAH !!
TADAAN !!
ELLES NOUS ONT VOLÉ NOS FRINGUES !!!

...COM-
BAT" !!
"TON-
TATTA...
NOTE : MARTEAU-QUEUE
"SHIPPO
HAMMER""
!!!
!!!
KAKAAM !!!
ZBRAAAAM !!!
OUAH...!! ILS LES
ONT ENFONCÉS
DANS LE SOL !!
TAP !
TAP !

OUI, PLUS OU MOINS.
ET EUH... VOUS AVEZ TOUS AUTANT DE FORCE ??
MAIS CE N'EST RIEN PAR RAPPORT AUX DESCENDANTS DE NOLAND CAPABLES DE VAINCRE DES ROIS DES MERS !!
C'ÉTAIT RUSÉ !! FAIRE SEMBLANT D'AVOIR PEUR POUR ATTIRER LEUR ATTENTION !!
EN TOUT CAS...
USOLAND, ROBILAND, ENFILEZ ÇA !
LA CIBLE EST UNE GAMINE !! SI ON L'ATTAQUE TOUS ENSEMBLE, ELLE SERA MORTE DE TROUILLE !! SUIVEZ-MOI !!!
NON, J'VEUX DIRE... PARTEZ DEVANT !!!
À VOS ORDRES !!!
TOUS À LA TOUR DE COMMANDEMENT !!!
ÉCOUTEZ-MOI !! MOI, USOLAND, JE PRENDS LA DIRECTION DES OPÉRATIONS !!!
POUR QUEL GENRE DE MONSTRE ME PRENNENT-ILS ?! MAIS QUI SAIT...
JE VAIS PEUT-ÊTRE POUVOIR M'EN SORTIR SANS AVOIR À ME BATTRE FINALEMENT !!!


PALAIS ROYAL
MAISON DES JOUETS
PORT DE COMMERCE
SCHÉMA DU PALAIS ROYAL AVEC LA MAISON DES JOUETS ET LE PORT DE COMMERCE

ASCENSEUR DE RACCORDEMENT
KAKLANG !
BROUAHAHA
DES INTRUS ONT ENVAHI LA MAISON DES JOUETS !!!
TAPTAPTAP
GROUILLEZ-VOUS D'ENTRER !!
F-25

L'ENNEMI CHERCHE À DESCENDRE JUSQU'À L'USINE !!
SEÑOR PINK EST EN PLEIN COMBAT À LA PORTE EST !!!
C'EST FRALAND ...
LES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE NOUS ATTAQUENT !!
C'EST VRAI ?!! COMBIEN ?!!
IL PARAÎT QU'ON AURA UNE RÉCOMPENSE SI ON EN TUE UN !!
TAPTAPTAP
...
SOL

TOUT LE MONDE EN HAUT !!
EN PLUS, LEURS TÊTES SONT MISES À PRIX !
SÉRIEUX ?!
IL PARAÎT ...♡
SI TU DIS VRAI...
VRRRR ...
SILENCE
VRRRR...
KLANG !!
SILENCE
À CE RYTHME-LÀ, ON VA UNIQUEMENT FAIRE DES ALLERS-RETOURS ENTRE LA SURFACE ET LE SOUS-SOL !
ON DOIT S'EMPARER DE CET ASCENSEUR !!
RESTEZ TOUS DANS CETTE CAISSE ...!!
LÂCHEZ VOS ARMES !! JE PRENDS LE CONTRÔLE DE CET ASCENSEUR !!!
?!!
TADAM !!
C'EST...!!
C'EST LE SOLDAT TONNERRE DU COLOSSEUM !!! COMMENT EST-IL ARRIVÉ LÀ ?!!

IL A ES-QUIVÉ ?!!
PAN !!
?!
FWISH !
ZBLAM !!!
SOL
TROP LENT !
GAAAH !!!
ESPÈCE DE...!!!
HMMPF !!
FWISH !!

TROP LENT !!
LENT !!!
ZBAM !!
!!!
SI TU N'AS PAS CONSCIENCE DU DANGER, TU NE PROGRESSERAS PAS.
ALORS NE ME FRAPPEZ PAS POUR DE VRAI !!
C'EST PAS COMME SI JE VOULAIS VRAIMENT TE FAIRE MAL !
ÇA N'A RIEN À VOIR !!
OUIIIIN ! ÇA FAIT MAL, M'SIEUR LE SOLDAT !! C'EST DE LA VIOLENCE DOMESTIQUE !!
CONCENTRE-TOI REBECCA !!
ARRÊTE DE PINAILLER !!
TU DOIS CROIRE AU "POUVOIR DES HUMAINS" !!
TU DOIS LE METTRE À PROFIT !!!
L'INSTINCT HUMAIN EST PRODIGIEUX !!
AÏE !!
MAIS VOUS ÊTES UN JOUET !!
BAM !!
BAM !!
BAM !!

...SERA TOUJOURS LÀ POUR ME PROTÉGER !!!
MONSIEUR LE SOLDAT...
JE NE VEUX PLUS APPRENDRE À ME BATTRE !!
カラン カラン...
SPLASH !
DEBOUT ! REBECCA !!
JE NE SAIS PAS COMBIEN DE TEMPS JE VAIS ENCORE POUVOIR ME BATTRE.
...?!
JE ROUILLE SOUS LA PLUIE ET LE VENT...!!
JE NE SUIS QU'UN JOUET...!!
CROUIC...
CROUIC...
CE CORPS N'EST PAS FAIT POUR LE COMBAT. APRÈS TOUT, LES JOUETS SE CASSENT SOUVENT AVANT QUE LES ENFANTS DEVIENNENT ADULTES !!
CROUIC... CROUIC...
KAKUNG !!!
TU DOIS DEVENIR FORTE !!!
!!

PARDONNE-MOI, REBECCA !!!
ZBLAM !!!
C'EST TOUT CE QUE TON INCAPABLE DE PÈRE...
AAARGH !!

CE TYPE !! D'OÙ LUI VIENT TOUTE CETTE FORCE ?!!
WOO-OH !!
HAHH... HAHH...
...EST CAPABLE DE T'APPRENDRE !!
POURQUOI FAIS-TU ÇA ?! QU'EST-CE QU'UN JOUET PEUT BIEN CHERCHER À ACCOMPLIR ?!!

?!!
WOOOH
JE VAIS RENDRE DRESSROSA À LA FAMILLE DU ROI RIKU !!!
JE SUIS PRÊT À SACRIFIER MA VIE DANS CE BUT !!
LE ROI RIKU ?!!
MENAÇANT
POUR QUE MON ENFANT PUISSE ÊTRE HEUREUSE,
CE PAYS DOIT RETROUVER LA PAIX !!!

TADAM !!
L'UGUBRE...
CHACUN D'EUX !! ILS SONT TOUS À TERRE !!!
TOUS LES PUISSANTS COMBATTANTS DU BLOC D...!!!
ILS SONT TOMBÉS LES UNS APRÈS LES AUTRES...
IL N'EN RESTE PLUS UN SEUL DEBOUT !! UNE CHOSE PAREILLE EST-ELLE AU MOINS PERMISE ?!!

QUEL-QU'UN SE RELÈVE !!!
NON, ATTENDEZ...
DON !!
A MIS FIN AU COMBAT EN UN INSTANT !!!
ONE PIECE

QUI ?! QUI A FAIT ÇA ?!
CET ASSAUT SUR LE BLOC D,
DON !!

?!!!
CORRIDA COLOSSEUM

GLOUP
HEIN ?!
QUE S'EST-IL PASSÉ ?!!

TOUT S'EST PASSÉ SI VITE...!!
GLOUP
ÇA ALORS !! JE N'AI RIEN VU...!!
GLOUP...

J'EN AVAIS ENTENDU PARLER MAIS...

ÇA ALORS !!

ワンピース

ONE PIECE

CHAPITRE 734 – LE KAMAITACHI DE ROMMEL

ODA EIICHIRO

尾田栄一郎

...SONT TOUS K.O. !!! QUEL CHAOS DANS LE BLOC D !!!
QUEL DÉNOUEMENT INCROYABLE !! LES 20 DERNIERS COMBATTANTS...
QUE S'EST-IL PASSÉ ...?!
LUGUBRE...
SERAIT-CE LE VAINQUEUR ?!
UNE SILHOUETTE PARVIENT À SE RELEVER !!
ÇA ALORS !!
ATTENDEZ... AU MILIEU DE L'ARÈNE !!
!!!
KUKUNG...
NOOOOH...
C'EST CELUI QUI A TERRASSÉ TOUT LE MONDE ?!!

HAHH...
HAHH...
HAHH...
...!!
...!!
TAPAM !!
REBECCA EST LA DERNIÈRE DEBOUUUT !!
BOUUUU !!!
REBEC-CAAA !!!
RE...
BOUUUU !!
BOUUUU !!

LES FAVORIS DU BLOC O...
TOUS CES COMBATTANTS RECONNUS...
...SONT ÉTENDUS SUR LE SOL...!!
LE CORRIDA COLOSSEUM TIENT DONC SON DERNIER FINALISTE POUR LE TOURNOI DE DRESSROSA !!
LA DESCENDANTE DE L'INFÂME ROI RIKU DONT LE SANG EST MAUDIT...!!
ELLE FAIT PARTIE DES PRISONNIERS GLADIATEURS ...!!!

BOUUUM
REBEC-CAAA !!!
C'EST QUOI CE BORDEL ?!!
BOUUUM
CETTE GARCE A FORCÉMENT TRICHÉ !!
...
IL FAUT LA DISQUALIFIER !!!
SHKLING !!
CELLULES DES PRISONNIERS GLADIATEURS
OUAAAAAH
BRAVO REBECCA !!!
NOOOOOH
J'SAIS PAS TROP CE QUI S'EST PASSÉ MAIS BON...!!
EN TOUT CAS, ELLE A GAGNÉ !
C'EST PAS VRAI !! QU'EST-CE QU'ELLE A FAIT À CAVENDISH ?!
OUUAAAAH
BOUM !!
L'AMIRAL ORLUMBUS NE PEUT PAS AVOIR PERDU FACE À CETTE MORVEUSE !!!

NOTE : UN "KAMAITACHI" EST UN YÔKAI, UN MONSTRE ISSU DU FOLKLORE JAPONAIS, ÉVOQUANT EN GÉNÉRAL UN TRIO DE BELETTES AUX GRIFFES ACÉRÉES FONDANT SUR LEURS VICTIMES TELLE UNE BOURRASQUE DE VENT ET LEUR LACÉRANT LA PEAU.

OUAH !!
SHLICK...
BOUUUH !!
BOUUUH !!
TU NE M'ÉCHAPPERAS PAS, GAMINE !!!
FWISH !!
FWISH !!
FWISH !!
BOM
!!
UNGHH ...
!
FWOOSH !!
?!
HEIN...

ZZZZ...
くかー
IL S'EST ENDORMI ?!
フラ...
スラリ...
フラ...
CET HOMME ...
QUE LUI ARRIVE-T-IL ?!
ZBAL...
!!!
ZZZZ !!

PLOP!
ZZZZ...

SMASH!!
ZBOM ZBOM ZBOM
ZBOM...
KLANG...!!
ZBOM...!!
ZWAL...
ZZZ...

!!
CRIS
DU... "SOMNAMBULISME" ?!
EXACTEMENT.
PENDANT QU'IL DORT, CAVENDISH ROUVRE SOUDAIN LES YEUX...
...ET DEVIENT HAKUBA, UNE PERSONNE DIFFÉRENTE !!
CRIS
CRIS
SUITE AUX CRIMES COMMIS PAR HAKUBA, IL FUT FORCÉ DE PRENDRE LA MER,
C'EST AINSI QUE CAVENDISH EST DEVENU PIRATE.
ÇA ALORS... QUELLE MALÉDICTION POUR CET HOMME...!!
IL NE MÉRITE AUCUNE PITIÉ...!! IL SE COMPLAIT DANS CETTE SITUATION QUI LUI A PERMIS DE DEVENIR POPULAIRE.
TOUTE COMPASSION À SON ÉGARD SE RETOURNERAIT CONTRE NOUS.
CRIS
CRIS
CAVENDISH EST DÉJÀ UN PRODIGE UNE ÉPÉE À LA MAIN,
MAIS HAKUBA EST DEUX FOIS PLUS FORT...!!!
MAIS SA TENDANCE À SE RENDORMIR APRÈS S'ÊTRE TRANSFORMÉ...
...A CLAIREMENT JOUÉ CONTRE LUI VU LE FORMAT DU TOURNOI.
OUAAAAH
BOUUUH
BOUUUH

...
ELLE PLANQUE SÛREMENT UNE ARME À FEU ! FOUILLEZ-LA !!
REBECCA NE PEUT PAS AVOIR GAGNÉ !!!
BOUUUH
BOUUUH
BOUUUH
FEMME...

TADAM !!
BOUUUH
BOUUUH
J'AI ATTEINT LA FINALE !!!

C'EST ENFIN L'HEURE DE LA FINALE.
CE N'ÉTAIT PAS QU'UN COUP DE CHANCE À MON AVIS... MAIS ÇA NE CHANGE RIEN.
C'EST LA SEULE À ÊTRE PARVENUE À ESQUIVER LA LAME D'HAKUBA.
?!
JE NE LAISSERAI PERSONNE S'EMPARER DU FRUIT MERA MERA À MA PLACE.

FUFU-FUFU...!!
T'AS VU UN PEU ÇA ?!
PALAIS ROYAL DE DRESS-ROSA
J'AURAIS JAMAIS IMAGINÉ QUE VOUS ALLIEZ PARTICIPER TOUS LES DEUX AU TOURNOI !
...
N'EMPÊCHE...
ELLE A DE LA VEINE, TA PETITE-FILLE, TU TROUVES PAS ?!
MÊME VIOLET S'Y EST MISE !
EST-CE QU'AUJOURD'HUI EST UN JOUR SPÉCIAL ?
TOI ET TA SATANÉE FAMILLE, VOUS AVEZ DÉCIDÉ DE ME GÂCHER LA JOURNÉE...
REBECCA...!!
ROI RIKU !!!
QU'UN ROI DÉCHU SOIT DÉSESPÉRÉ AU POINT DE SE RETROUVER À COURIR APRÈS UN FRUIT DU DÉMON, C'EST PITOYABLE.
TADAM !!

...DE PERDRE TOUT ESPOIR EN CE PAYS !! JE N'AI RIEN D'AUTRE À DIRE.
...ÉTAIT ERRONÉ.
LE RAPPORT AFFIRMANT SA DÉSIGNATION AU TITRE DE SHICHIBUKAI...
TA MASCARADE DE CE MATIN A SUFFI À CONVAINCRE QUICONQUE...

ELLE AVAIT TOUT VU VENIR...!! ET ELLE A FAIT UN PARI !!
MAIS CE N'EST PAS LE CAS DE "VIOLA"...!!
FUFUFUFU... POUR TOI PEUT-ÊTRE...

ELLE A MISÉ SUR LE NOUVEAU SHICHIBUKAI QUI A UNE DENT CONTRE MOI,
TRAFALGAR LAW...
TADAM !!!
...ET SUR "L'ÉTOILE MONTANTE" D'IL Y A 2 ANS, DESCENDANT D'UNE TERRIBLE LIGNÉE,
MONKEY D. LUFFY !! CES DEUX-LÀ ONT FORMÉ UNE ALLIANCE PIRATE POUR ME FAIRE TOMBER !!!

IL NE SERA PLUS HUMAIN QUAND IL SORTIRA DU COLOSSEUM...!!
ET "LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE",
MAIS COMME TU PEUX LE VOIR, LAW A DÉJÀ EU SON COMPTE...

MAIS JE DOUTE QU'IL SOIT DE TAILLE FACE À MES OFFICIERS...
...EST EN TRAIN D'ATTAQUER SEUL LA MAISON DES JOUETS,

QUANT AUX AGISSEMENTS DE SON ÉQUIPAGE,
"FRANKY LE CYBORG"...

LA MAISON DES JOUETS ET L'ENTRÉE DU PALAIS ROYAL...
EN DEHORS DE CES DEUX VOIES, IL N'Y A AUCUN AUTRE MOYEN D'ACCÉDER À L'USINE...!!

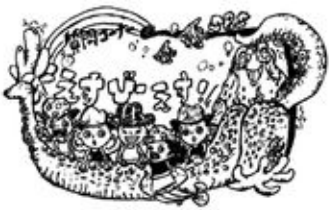
ZORO LE CHASSEUR DE PIRATES, KINEMON LE FEU-FOLLET, NICO ROBIN ET SOGEKING.
ET PARMI LES "PIÈCES RESTANTES", ILS NE SONT PLUS QUE QUATRE...

ILS N'ARRIVERONT MÊME PAS À ATTENDRE LE SOUS-SOL...!!!

EN PASSANT PAR LE PALAIS ROYAL, ON PEUT ACCÉDER À LA MAISON DES JOUETS ET AUSSI À L'USINE ?!
BASE DU PLATEAU ROYAL

MAIS NOUS FAISONS UNE EXCEPTION POUR LES USO-LANDERS ET LES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE !!
D'HABITUDE, ON NE SE MONTRE QU'AUX GRANDS HUMAINS MEMBRES DE LA FAMILLE ROYALE,
USO-LANDERS ...?
ON DIRAIT DES JOUETS !! CES GNOMES SONT TROP COOLS !!
J'AI QUAND MÊME DU MAL À CROIRE QUE DES ÊTRES AUSSI PETITS EXISTENT !!
OUI, ILS SONT RELIÉS DEPUIS L'INTÉRIEUR.
...
TADAM !
LUFFY
DANS LA CARPE KOI
ZORO
DANS LE CHAT
KINEMON
DANS LA GRENOUILLE

!
LÀ-BAS, REGARDEZ !!
L'OPÉRATION S.O.P. MISE SUR PIED PAR NOTRE CAPITAINE EST DÉJÀ EN MARCHE !
IL FAUT MONTRER UN LAISSEZ-PASSER AU GARDE POUR L'EMPRUNTER.
ON N'A QU'À LUI BOTTER LES FESSES !!
NON, ON SE FERAIT TROP REMARQUER ET D'AUTRES GARDES RAPPLIQUERAIENT...
TADAM !!
C'EST L'ASCENSEUR QUI MÈNE À L'ENTRÉE DU PALAIS ROYAL !!
JE VAIS VOUS FAIRE ENTRER DANS LE PALAIS ROYAL !!
?!
TADAM !!
ONE PIECE
UNE AIDE BIENVENUE !!
JE T'ATTENDAIS !!
HMM ? C'EST QUI ?! UN ENNEMI ?!
C'EST TOI, LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE ?!
HEIN ?!



O : JE PROFITE DE CE SBS POUR RÉPONDRE À 2 CARTES POSTALES QUI M'ONT ÉTÉ ENVOYÉES.

L : MAÎTRE ODA, J'AI UNE QUESTION. POURRIEZ-VOUS FAIRE UN PROFIL (ÂGE, ANNIVERSAIRE, TAILLE...) DE CHAQUE MEMBRE DES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE ?

SIGNÉ : MAAA.

L : M'SIEUR ODA, DITES-MOI DANS QUEL ORDRE LES MEMBRES DES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE ONT REJOINT L'ÉQUIPAGE ! MERCI !

SIGNÉ : YOSHIKAWA.

O : DE NOUVEAUX LECTEURS ! C'EST VRAI, JE VIENS DE RÉALISER QUE ÇA FAIT DÉJÀ 15 ANS QUE ONE PIECE A DÉBUTÉ ET MAAA N'A QUE 10 ANS. JE VAIS DONC FAIRE UN PETIT RÉSUMÉ EN VOUS ENCOURAGEANT À LIRE COMMENT S'EST FORMÉ L'ÉQUIPAGE. LE CHIFFRE DANS L'ANGLE CORRESPOND À L'ORDRE D'ARRIVÉE. C'EST AUSSI LA PREMIÈRE FOIS QUE SONT RÉVÉLÉES LES TAILLES DES PERSONNAGES APRÈS L'ELLIPSE DE 2 ANS. J'EN PROFITE POUR RAPPELER QU'AVANT LE THOUSAND SUNNY, ILS NAVIGUAIENT SUR LE GOING MERRY.

MONKEY D. LUFFY
NÉ LE : 5 MAI (19 ANS)
TAILLE : 1M74 (GOMU GOMU)
1ÈRE APPARITION : VOL. 1
ORIGINAIRE DE : EAST BLUE
PRIME : 400 MILLIONS DE ฿

RORONOA ZORO
NÉ LE : 11 NOVEMBRE (21 ANS)
TAILLE : 1M81
1ÈRE APPARITION : VOL. 1
ORIGINAIRE DE : EAST BLUE
PRIME : 120 MILLIONS DE ฿

NAMI
NÉE LE : 3 JUILLET (20 ANS)
TAILLE : 1M70
1ÈRE APPARITION : VOL. 1
ORIGINAIRE DE : EAST BLUE
PRIME : 16 MILLIONS DE ฿

USOPP
NÉ LE : 1ER AVRIL (19 ANS)
TAILLE : 1M76
1ÈRE APPARITION : VOL. 3
ORIGINAIRE DE : EAST BLUE
PRIME : 30 MILLIONS DE ฿

SANJI
NÉ LE : 2 MARS (21 ANS)
TAILLE : 1M80
1ÈRE APPARITION : VOL. 5
ORIGINAIRE DE : NORTH BLUE
PRIME : 77 MILLIONS DE ฿

TONY TONY CHOPPER
NÉ LE : 24 DÉCEMBRE (17 ANS)
TAILLE : 90 CM (HITO HITO)
1ÈRE APPARITION : VOL. 15
ORIGINAIRE DE : GRAND LINE
PRIME : 50 ฿

NICO ROBIN
NÉE LE : 6 FÉVRIER (30 ANS)
TAILLE : 1M88 (HANA HANA)
1ÈRE APPARITION : VOL. 13
ORIGINAIRE DE : WEST BLUE
PRIME : 80 MILLIONS DE ฿

FRANKY (CUTTY FLAM)
NÉ LE : 9 MARS (36 ANS)
TAILLE : 2M40
1ÈRE APPARITION : VOL. 35
ORIGINAIRE DE : SOUTH BLUE
PRIME : 44 MILLIONS DE ฿

BROOK
NÉ LE : 3 AVRIL (90 ANS)
TAILLE : 2M77 (YOMI YOMI)
1ÈRE APPARITION : VOL. 46
ORIGINAIRE DE : WEST BLUE
PRIME : 33 MILLIONS DE ฿

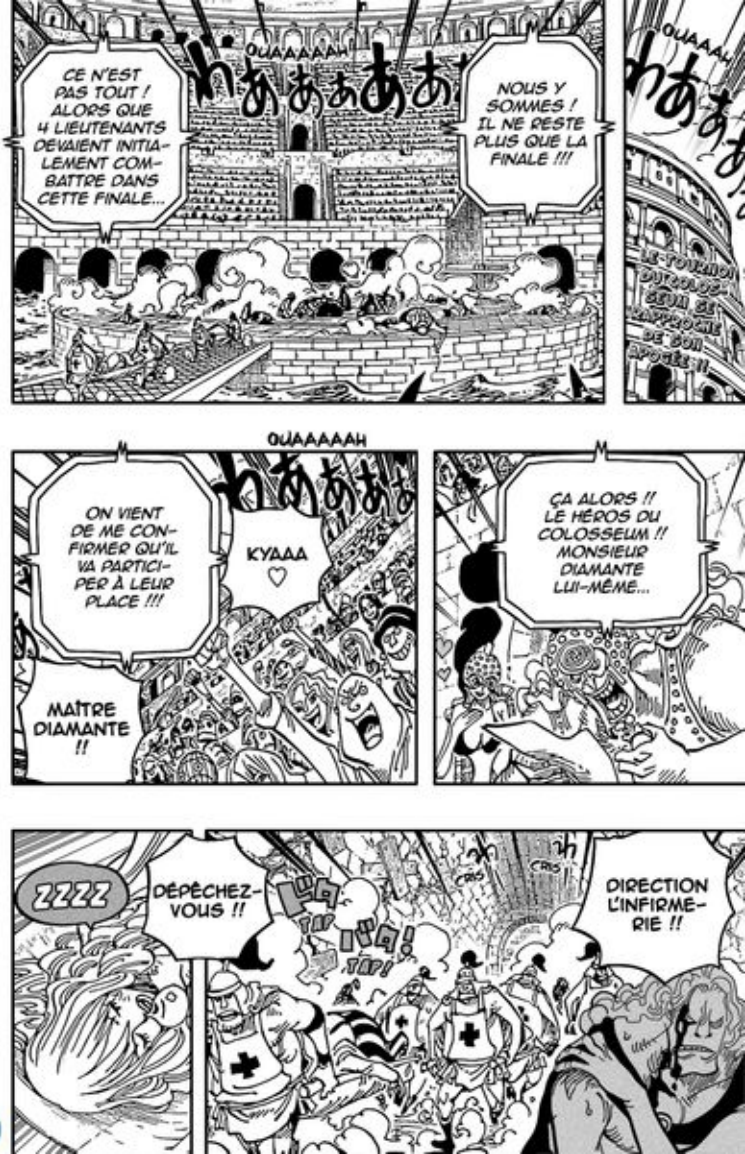
ワンピース

ONE PIECE

CHAPITRE 735 – LE POINT DE VUE DE FUJITORA

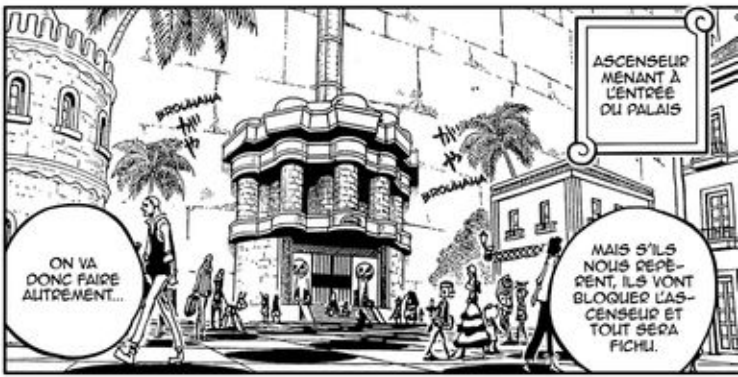
ODA EIICHIRO

尾田栄一郎


OUAAAAAH
NOUS Y SOMMES ! IL NE RESTE PLUS QUE LA FINALE !!!
CE N'EST PAS TOUT ! ALORS QUE 4 LIEUTENANTS DEVAIENT INITIALEMENT COMBATTRE DANS CETTE FINALE...
OUAAAAAH
LE TOURNOI DU COLOSSEUM SE RAPPROCHE DE SON APOGÉE !!
OUAAAAAH
ÇA ALORS !! LE HÉROS DU COLOSSEUM !! MONSIEUR DIAMANTE LUI-MÊME...
KYAAA ♡
ON VIENT DE ME CONFIRMER QU'IL VA PARTICIPER À LEUR PLACE !!!
MAÎTRE DIAMANTE !!
DIRECTION L'INFIRMERIE !!
CRIS
CRIS
DÉPÊCHEZ-VOUS !!
TAP
TAP!
ZZZZ

HEIN ?
LUCY ?
MOI AUSSI, JE SUIS EN FINALE...!!
...
CRIS
CRIS
AH ! LUCY !
LES CHOSES RISQUENT DE DÉGÉNÉRER TRÈS VITE PAR ICI...
??
MAIS C'EST UN MAL NÉCESSAIRE...
REBECCA, C'EST ÇA ? ON M'A PLUS OU MOINS EXPLIQUÉ QUI TU ES.
HÉ, TOI !! POUR QUI TU T'PRENDS À LUI PARLER COMME SI...
CE... N'EST PAS LUI...?
KAKLING
ÇA ME RAPPELLE LE PAYS OÙ NOUS AVONS GRANDI...
?
KAKLING
KAKLING
CE PAYS NE SE SOUCIE QUE DE L'IMAGE QU'IL RENVOIE...
TOUT N'EST QU'UNE FAÇADE...

ON PEUT MONTER JUSQU'AU PALAIS ROYAL.
EN PRENANT CET ASCENSEUR,
BLABLA
BLABLA
J'AI UN LAISSEZ-PASSER OFFICIEL.
PLATEAU ROYAL


ASCENSEUR MENANT À L'ENTRÉE DU PALAIS
BROUHAHA
BROUHAHA
ON VA DONC FAIRE AUTREMENT...
MAIS S'ILS NOUS REPÈRENT, ILS VONT BLOQUER L'ASCENSEUR ET TOUT SERA FICHU.

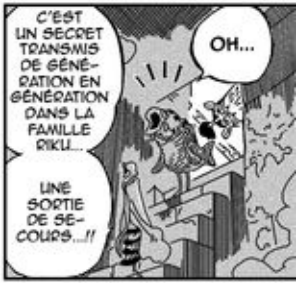
AAAAH, VIOLET MA CHÉRIE ♡
JAMBE NOIRE !!
SANJI ?
T'ES LA FEMME QUE NOTRE CUISTOT A SUIVIE, TOUT À L'HÉLIRE.
VOILÀ QUI EST BLESSANT.
EN PLUS, VOTRE APPARENCE EST TROP SUSPECTE.
TADAM

ELLE NE TRAVAILLAIT PAS VRAIMENT POUR DO-FLAMINGO !!
ELLE FAISAIT SEMBLANT !!
?!
FASHH
TU M'AVAIS PAS DIT QU'ELLE BOSSAIT POUR MINGO ?
ON EST AU COURANT.
IL EST PARTI SECOURIR VOTRE NAVIRE...
JE SUIVAIS CONSTAMMENT TOUS VOS FAITS ET GESTES !
TU AS OUBLIÉ QUEL EST MON POUVOIR ?
À LA PLACE DE MA GRANDE SŒUR DÉCÉDÉE,
OH...!! VOUS VOUS SOUVENEZ DE MOI ?!
WICCA !!
OUIIIN... DAME VIOLAAA...
MERCI D'AVOIR CRU EN MON PÈRE.
FLOC...
...ET IL VOUS A REJOINTS DANS VOTRE RÉVOLTE.
CE FORMIDABLE SOLDAT JOUET UNIJAMBISTE A ÉLEVÉ REBECCA...
...
J'AI TOUT VU !

PAR ICI.
VLAM !
OH ! UN PASSAGE SECRET ! VOUS ÊTES UN NINJA ?
REBECCA EST MA "NIÈCE", LA FILLE DE MA GRANDE SŒUR...

C'ÉTAIT IL Y A LONG-TEMPS...
QUOI ?! T'ES UNE PRINCES-SE ?!
UNE MINUTE ! SI REBECCA EST LA PETITE-FILLE DU ROI, ALORS...
TU ES SA MÈRE ?!

TADAM !!
ON PEUT ACCÉDER AU PALAIS VIA CET ES-CALIER !
KOF ! KOF !


C'EST UN SECRET TRANSMIS DE GÉNÉ-RATION EN GÉNÉRATION DANS LA FAMILLE RIKU...
UNE SORTIE DE SE-COURS...!!
OH...

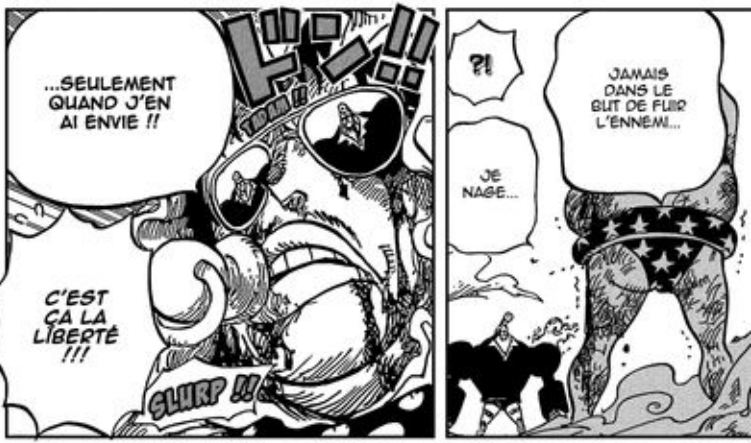
ELLE COMPORTE UN SYSTÈME DE POULIES POUR MONTER DES PRO-VISIONS.
MÊME DOFLAMINGO N'EST PAS AU COURANT.
OH !

ENSUITE, ATTRAPE LA CHAÎNE ET LAISSE-TOI TOMBER,
ÇA NOUS TRANS-PORTERA JUSQU'EN HAUT !!
OH ! BRILLANTE IDÉE !
TADAM !
ばーん!
LUFFY ! PRENDS CE ROCHER,
ET GRIMPE JUSQU'EN HAUT.
HMM ?
HEIN ?!
PIGÉ ! C'EST PARTI !!
FWIIN
TAPTAP
ALLONS, ÇA NE MARCHERA JAMAIS...
HMPF !
...!!
HÂTE-TOI DONC DE NOUS REJOINDRE, FEMME-NINJA !!
HOP
GROUILLE, LUFFY !!

...COMMENCEZ À ME GONFLER !!!
VOUS ...!!
MAISON DES JOUETS
...ROCKET LAUNCHER !!!
ZAZAZAZAM !!!
FRANKYYY...
OUAAAAH !!!
ET LE FLINGUE SUR SA TÊTE, C'EST JUSTE SA COUPE DE CHEVEUX !!!
OUAAAAH
FUYEEEZ !!! CE TYPE EST TARÉ !!

C'EST PAS LE MOMENT DE VOUS BROSSER LES DENTS AVEC UNE BROSSE À RELUIRE...
FRSHH
ワシ
...
SEÑOR, METTEZ-VOUS À L'ABRI !! UTILISEZ VOTRE POUVOIR POUR PLONGER SOUS TERRE !!
C'EST PAS VRAI !!!
ZBLAAAM !!
SEÑO-OOR !!!
HEIN ?! MON DIEU♡
QUEL DUR À ♡CUIRE ...!!
TADAM !!
SEÑOR !!
SEÑOR PINK !!
POURQUOI VOUS N'AVEZ PAS UTILISÉ VOTRE POUVOIR POUR ESQUIVER ?!!

NOTE : "SUI" : SON ÉVOQUANT LA NAGE OU LA GLISSE



NOTE : TONNE-TONNE

BAAAAM !!!
OUAA-AH !!!
BWOH !! AÏE... MON BIDE-OING !!
ENCORE RATÉ-OING !!
T'ES UN RAPIDE-OING !!!
TADAM !!
DONQUIXOTE FAMILY
LIEUTENANT DE L'ARMÉE DE DIAMANTE ♦
MACHVISE
TU FLOTTES DANS LES AIRS POUR T'ÉCRASER AU SOL ?!!
LA FERME !! T'ES QUI, SUPER-ENFOIRÉ ?!

FRANKY LE CYBORG, MEMBRE DE L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE !!!
?!
PLUS UN GESTE !!!

TU N'AS NULLE PART OÙ T'ENFUIR !!!
TADAM !
LA MARINE ENCERCLE LA MAISON DES JOUETS !!

ENCORE D'AUTRES BRAILLARDS...
FRSHH FRSHH
QU'EST-CE QUE...?! PERSONNE NE M'A PRÉVENU-OING !!!
HEIN ?! QU'EST-CE QUE LA MARINE FAIT ICI ?!!

BRAVO, TU AS FAIT LE BON CHOIX...
FUJI-TORA.
LA MARINE SE DÉCIDE À RÉAGIR.
PALAIS ROYAL
NOTE : "SUIT" (EN ANGLAIS DANS LE TEXTE) SE TRADUIT PAR LA COULEUR, OU ENSEIGNE, DANS UN JEU DE CARTES.
TADAM !!
CHAMBRE DES COU-LEURS*
...
NE VA PAS CROIRE QUE CELA FAIT DE MOI TON ALLIÉ...
EN PLUS DES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE,
D'AUTRES INDIVIDUS SUSPECTS ONT COM-MENCÉ À AGIR...
C'EST DE LA SIMPLE "LOGIQUE".
...

SI "CHAPEAU DE PAILLE" EST ICI POUR AVOIR TA TÊTE,
IL N'HÉSITERA PAS À TOUT DÉTRUIRE SUR SON PASSAGE.
LE DEVOIR DE L'ARMÉE...
...EST DE MINIMISER LES PERTES CIVILES...

C'EST MA "JUSTICE".
...
JE DOIS DONC LES EN EMPÊCHER,
...

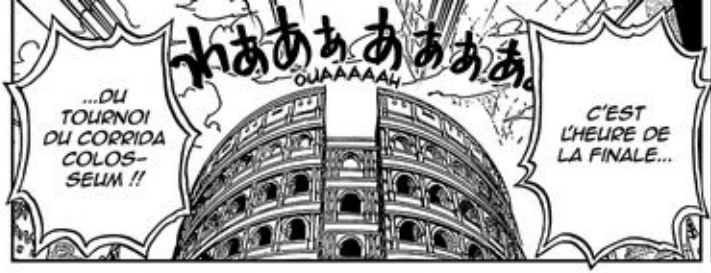
J'AI PEUT-ÊTRE ÉTÉ ENRÔLÉ RÉCEMMENT GRÂCE AU RECRUTEMENT MONDIAL,
QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE...?
ET À CE TITRE, JE ME SUIS FIXÉ UN BUT.
MAIS ON M'A TOUT DE MÊME NOMMÉ "AMIRAL"...

QUANT À TOI...
MENAÇANT
...TON TOUR ATTENDRA ...!!!
?!!

L'ABOLITION TOTALE...
...DE L'ORDRE DES "SHICHIBUKAI ROYAUX" !!!
?!!

PAR CONSÉQUENT, SI TU PERSISTES À ACCUMULER LES MÉFAITS,
KATCHING !!
LA PRIME SUR TA TÊTE RISQUE D'ÊTRE REVUE À LA HAUSSE, PAS VRAI, MONSIEUR LE DÉMON CÉLESTE !
S'IL AVAIT RÉUSSI, CE PAYS SERAIT SANS DOUTE DEVENU AUSSI CORROMPU QUE CELUI-CI.
JE ME SOUVIENS D'UN PAYS DANS LEQUEL UN PIRATE AVAIT MENACÉ DE S'EMPARER DU TRÔNE...
...
SMASH
ET QU'ADVIENDRA-T-IL DE L'ÉQUILIBRE ENTRE LES 3 GRANDES PUISSANCES ?
ON NE LE SAURA QUE QUAND IL AURA ÉTÉ ROMPU.

CONTENTONS-NOUS DE RESTER COURTOIS POUR LE MOMENT.
RIEN NE PRESSE.
J'AI L'IM-PRESSION QUE C'EST CE QUE T'ESSAIES DE ME DIRE !!
FUFUFU... "SI TU VEUX M'ÉLIMINER, C'EST LE MOMENT"...
DÉSORMAIS, QUELLES QUE SOIENT LES "IM-PERFECTIONS" QUE COMPORTE CE PAYS...
JE DEMEURERAI AVEUGLE, NE T'EN FAIS PAS.
APRÈS TOUT, JE SUIS ICI POUR PROTÉGER CE PAYS.
QUE TU LE VEUILLES OU NON, LE MONDE VA CHANGER...
キン...!
KLING...!
...
LA "RÊVERIE" A LIEU CETTE ANNÉE.


...OU TOURNOI OU CORRIDA COLOS-SEUM !!
OUAAAAAH
C'EST L'HEURE DE LA FINALE...

HAHH...
JUSTE À TEMPS !

OUAAAAAH

HAHH...
TAP
TAP
HAHH...

LA "BATAILLE-ULTIME" POUR CE PRIX INESTIMABLE AURA LIEU SUR CE RING PRÉPARÉ SPÉCIALEMENT POUR CETTE OCCASION !!!
OUAAAAAH
TOUS LES REGARDS DU PAYS SONT RIVÉS SUR L'ARÈNE !!!
ON N'ATTEND PLUS QUE LES 5 COMBATTANTS FASSENT LEUR ENTRÉE !!!

VOICI LE PREMIER FINALISTE À FAIRE SON ENTRÉE !!
29
29...
TAPTAP...
...
C'EST BARTOLOMEO !!
PRÊT, MARINECOLOSSEO ?
OÙ T'ES ALLÉ CHERCHER ÇA ?!
ON VA ENFIN S'AMUSER UN PEU !!
HÉHÉHÉ !!
わあああ
OUAAAAAH
LUCYYYY !!!
C'EST LE FOUGUEUX GUERRIER QUI A PRIS CE TOURNOI D'ASSAUT !!! LE SEUL... L'UNIQUE...
REGARDE BIEN !
ACE !!!
TADAM !!
ONE PIECE

L : MAÎTRE ODA, POURRIEZ-VOUS NOUS MONTRER À QUOI RESSEMBLAIENT MAGELLAN, HANNYABAL, SADI-CHAN ET SALDEATH QUAND ILS ÉTAIENT ENFANTS ?

SIGNÉ : JIIKEMA YAOTO.

O : D'ACCORD. JE RAJOUTE DOMINO EN PRIME, OK ?

L : ODDACHI X2 !! QU'ARRIVERAIT-IL À "LOLA LA SOUPIRANTE" SI ELLE MANGEAIT LE FRUIT SUBE SUBE (GLISSE-GLISSE) D'ALVIDA ?

SIGNÉ : NASUO.

O : ELLE N'A PAS BEAUCOUP CHANGÉ, N'EST-CE PAS ? SEULEMENT, SA PEAU EST DEVENUE INCROYABLEMENT LISSE !

ワンピース

ONE PIECE

CHAPITRE 736 – L'OFFICIER SUPÉRIEUR DIAMANTE

ODA EIICHIRO

尾田栄一郎

UN FRUIT DU DÉMON DE TYPE "LOGIA", LA CATÉGORIE LA PLUS REDOUTABLE !!
TADAM !!!
LE FRUIT MERA MERA !!!
UIHA-HAHA ! IL EST À MOI !!!
JESUS BURGESS, DE L'ÉQUIPAGE DE BARBE NOIRE...
SI CE N'EST PAS LUCY... QUI EST-CE ?
JETONS À PRÉSENT UN ŒIL AU PRIX POUR LEQUEL ILS VONT S'AFFRONTER !!
AINSI QUE MR. DIAMANTE !!!
VOICI LES CHAMPIONS DES 4 BLOCS !
OUAAAAAAH
わあぁ
C'EST LA FINAAAALE !!!
SEIGNEUR DIAMANTE !♡
APRÈS TOI !!
VA BRÛLER EN ENFER, FOUTU PUBLIC !!!
UIHA-HAHA-HAHA !!
KYAAA!
CRÈVE, REBECCA !!
ドドドッ!!!
TADAM !!!

LE RÉSULTAT DE LA BATAILLE EST INADMISSIBLE !!!
IL FAUT RECOMMENCER LE BLOC D !!!
VIREZ REBECCA DU RING !!!
NE COMMENCEZ PAS LE MATCH !!
HMM ?

VIENS TE BATTRE !!!
C'EST IMPOSSIBLE QU'ON AIT ÉTÉ VAINCUS PAR UNE MORVEUSE COMME TOI !!!
REBECCA !!!
OH OH... ON DIRAIT QU'IL Y A UN PROBLÈME !!

...
?!
HÉ TOI ! DÉGAGE DE LÀ !!
...
OUAIS !! RÉGLEZ-LUI SON COMPTE !!!
...!!

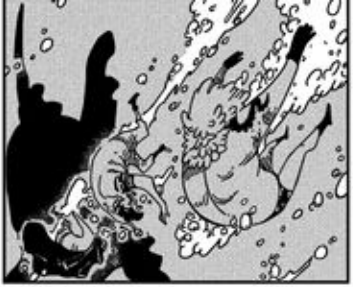
ARRÊTEZ ÇA TOUT DE SUITE !! VOUS RUINEZ MON SPECTACLE !!!
!!
TAPTAP TAPTAP
IL FAUT SAVOIR ACCEPTER LA DÉFAITE. LE RÉSULTAT EST IRRÉVOCABLE, IMBÉCILES.
FAFLAP !!!

ARRÊTE DE NOUS PRENDRE POUR DE FOUTUS TAUREAUX !!
C'EST ÇA, VENEZ PAR ICI...
T'AS UN PROBLÈME ?!!

ZBLAM !!
?!!

NOTE : HIRA EST LE SON D'UNE ÉTOFFE QUI FLOTTE AU VENT ("FLAP").

NOUS AVONS LIBÉRÉ DES POISSONS COMBATTANTS DONT LE CALIBRE EST À LA HAUTEUR D'UN TEL ÉVÉNEMENT.
?!
VOUS FERIEZ MIEUX DE RECULER !!
?!
ZBOM
SPLOP !
IL A SAUTÉ...
?!
TADAM-!!!
ILS SONT PARTICULIÈREMENT SENSIBLES À L'ODEUR DU SANG.
SPLASH
?!
SNIF SNIF ...
OUA-AAH !!!
KSHHH !!
06


SPLASH!!

VOUS AVEZ VU ÇA ?! QUELLE CHARGE !!! ILS PEUVENT MÊME ATTAQUER LES COMBATTANTS SUR LE RING !!
OUAAAAAAH
CES POISSONS COMBATTANTS SONT D'UN NIVEAU DIFFÉRENT DES PRÉCÉDENTS !!!

TAPAM !!
ET SUR LE DOS DE L'UN D'EUX...
ILS SONT CRUELS ET ONT UN SALE CARACTÈRE ! ILS N'OBÉISSENT À AUCUNE RÈGLE !!
01
...SE TROUVE LE PRIX DU TOURNOI, LE FRUIT MERA MERA !!!
NOUS AVONS SÉLECTIONNÉ LE SPÉCIMEN DOMINANT DE CHAQUE BANC !!!
!!!

LA RÈGLE EST SIMPLE !! CELUI QUI PARVIENT À S'EN EMPARER...
...ET À RESTER LE DERNIER DEBOUT SUR LE RING SERA LE GRAND CHAMPION !!!
OUAAAAAH
CRIS
TADAM !!
ドン!!
OUAAAAAH
DONQUIXOTE FAMILY
OFFICIER SUPÉRIEUR
(HÉROS DU CORRIDA COLOSSEUM)
DIAMANTE ♦

EN COMPTANT NOTRE HÉROS DIAMANTE, IL S'AGIT D'UNE BATTLE ROYALE ENTRE 5 GUERRIERS !!
ドド
LA BATAILLE POUR REMPORTER LE FRUIT DU DÉMON !! UN COMBAT À MORT SOUS LA MENACE DE POISSONS COMBATTANTS !!!
LE COMBAT ULTIME VA ENFIN COMMENCER !!
ドー!!
TADADAM !
DIIING !!!
LE GONG RETENTIT !!
OUAAAAAH
ON Y EST !!
QUI VA GAGNER LE FRUIT MERA MERA ?!!

PAS ENCORE. C'EST SEULEMENT LA PORTE DES REMPARTS DE LA BASE DU PALAIS.
C'EST L'ENTRÉE DU PALAIS ?!
BIEN, NOUS Y SOMMES.
FSHHH...
SECTION INFÉRIEURE DU PALAIS ROYAL, AUX ABORDS DES REMPARTS

IL EXISTE AUSSI UN PASSAGE SECRET DANS LES PARAGES, SUIVEZ-MOI !!
ON DOIT ÉVITER QUE LES GARDES DE LA PORTE NOUS VOIENT...!!

UNE... CARPE KOI ?!
!!
GOMU GOMU NOOOO !!!

SURTOUT SI C'EST PICA. ON N'ATTEINDRA JAMAIS DO-FLAMINGO S'IL NOUS TOMBE DESSUS !!!
SI ON SE FAIT REMARQUER ET QU'UN OFFICIER EST MIS AU COURANT, ON NE POURRA PAS ALLER PLUS LOIN !!
?
EUH... LÀ-BAS...
HEIN ? OÙ EST LUFFY...?

LE PROBLÈME N'EST PAS LÀ !!!
LA VOIE EST LIBRE !!
MAIS QU'EST-CE QU'IL FOUT ?!!
QUAAAAAH
QU'EST-CE QUELLE VEUT, CETTE CARPE !!!
UN FUGU ?
"GI— GANT" ...
NOTE : FUGU = POISSON-GLOBE
AU POINT OÙ ON EN EST, C'EST PLUS RAPIDE DE PASSER PAR LÀ !!
CE QUI EST FAIT EST FAIT... ALLONS-Y !
BON SANS ...!!
ALLONS... OU CALME...
FAIS CE QUE TU VEUX !!!
PLUS BESOIN DE CE COSTUME MAINTENANT, SI ?!
...
C'EST ...?!
ZBROUM !!!
"PISTOL" !!!
!!!
AAAA-AAH !

ALERTE AU NIVEAU DE LA PORTE DES REMPARTS INFÉRIEURS !!
DES INTRUS SONT ENTRÉS !!!
!
わあああああ
OUAAAAAH
C'EST LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE !!!
?!!
...
LE POISSON COMBATTANT SURGIT HORS DE L'EAU !!
MAIS LUCY L'ESQUIVE FACILEMENT !!
QUELLE AGILITÉ !!
HEIN ?!
...
?

EN CE MOMENT MÊME, SOUS L'IDENTITÉ DE LUCY,
CHAPEAU DE PAILLE SE BAT DANS LE COLOSSEUM !!
MAIS VOUS DEVEZ FAIRE ERREUR !!
DES INTRUS, VOUS DITES ?!
QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE...
IL EST ACCOMPAGNÉ DE ZORO LE CHASSEUR DE PIRATES ET DE...
DA... DAME VIOLET...! AAARSH !!!
OUAAAAH
ICI LE REMPART B2, EN FACE DU RÉFECTOIRE !
IL N'Y A PAS D'ERREUR !! L'INTRUS EST BIEN LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE !!
TADAM !!
C'EST QUOI CE BORDEL ?!!
MAIS ALORS, QUI EST L'ENFOIRÉ...
...QUI SE TROUVE AU COLOSSEUM ?!!
OUAH ! ARSH !!
...!!

ASCENSEUR RELIANT LE PORT AU PALAIS, EN TRAIN DE MONTER
PALAIS
PORT DE COM-MERCE
HODAAA !!
ZBAM
ARGH !!!
HOOO...
HADAAA !!!
TAC !!
TADAM !!
BRRRR
BRRRR
DONQUIXOTE FAMILY
ARMÉE DE DIAMANTE ♦
LAO G
CAPI-TAINE !!!
ENFOI-RÉ...

ZBAM !!
PAF !!
OUAR-GH !!!
FSHH !
?

PAUVRES FOUS ! FAFAFAFA !! J'AI REÇU L'ORDRE DE PROTÉGER LA MAISON DES JOUETS !!
MAIS J'ATTENDAIS À L'ENTRÉE DU PORT !! ALORS J'AI DÛ REPRENDRE L'ASCENSEUR !!! AUTREMENT DIT...
TADAM !!
FAFAFA-FAFA !!
C'EST PAS VRAI...!!
UN DES OFFICIERS SE TROUVAIT DANS L'ASCENSEUR ?!!

CROUIC...
HAHH...!! HAHH...!!
AU CONTRAIRE... TU VAS NOUS LAISSER PASSER...!!
JE NE LAISSERAI PERSONNE ATTENDRE LE PALAIS !! SALES INTRUS !!!
JE ME SUIS GOURÉ !!!
G !!!

ドォ
TADAM !!
SCRITCH SCRITCH !!
メキメキ!!
CRAC CRAC CRAC !!
バキバキバキ!!
?!!!
!!!
OUA-AAAH !!!
UN OFFICIER SUPÉRIEUR PASSE À L'ATTAQUE !!
ILS ONT ATTEINT LE REMPART B1 !!
わぁあぁあ
OUAAAAAH
ドドン!!
BABAM !!
ドン!!
BAM !!
À GAUCHE !!
CRIS
CRIS
C'EST PAR OÙ ?!
CRAC
LES GARDES NE NOUS SUIVENT MÊME PLUS !!
LA VOIE EST LIBRE !! ON ARRIVE, MINGO !!
CRIS
SCRITCH
メキ!!
SCRITCH
SCRITCH
メキ
HMM ?
C'EST QUOI CE TRUC ?!!
MENAÇANT...
ゴゴ
C'EST PICA !!!
ON EST FICHUS ...!!
UN MONSTRE DE PIERRE !!
ONE PIECE

SBS

L : ODACCHISU !! HÉ, ODACCHI... T'AS MANGÉ QUOI AU P'TIT DÉJ' ? TON VISAGE EST VACHEMENT BRILLANT. D'AILLEURS, EN PARLANT DE MANGER, À LA PAGE 106 DU VOLUME 68, EST-CE QUE VERGO VENAIT DE MANGER DES FRITES...?? ALORS ?

SIGNÉ : LE MATIN JE MANGE DE LA VIANDE GRILLÉE-ZE.

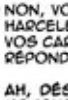
O : IL FAUT CROIRE QUE N'IMPORTE QUOI PEUT S'ACCROCHER À CE TYPE. JE CROIS QUE C'EST SON MENU PRÉFÉRÉ : UN HAMBURGER, DES FRITES ET UN MILKSHAKE (À LA FRAISE). C'EST CE QU'IL MANGE TOUS LES MATINS. ET MON VISAGE EST BRILLANT PARCE QUE J'AI MANGÉ DES GUIRLANDES CE MATIN.

L : J'AIMERAIS REVENIR SUR LA QUESTION DU VOLUME 66 SUR LES MENSURATIONS DE NAMI DEPUIS SON ARRIVÉE DANS LE NOUVEAU MONDE. EN TANT QU'EMPLOYÉE D'UNE BOUTIQUE DE LINGERIE FÉMININE, J'AIMERAIS PROPOSER MON OPINION. JE PENSE QU'ELLE PORTE DU BONNET J, VOIRE MÊME ENCORE PLUS GROS QUE ÇA. À VUE D'ŒIL, JE DIRAIS QUE SON DESSOUS DE POITRINE FAIT 63 CM ET SON TOUR DE POITRINE 98 CM. CE QUI CORRESPONDRAIT À UN BONNET K, MAIS ON NE TROUVE PAS CETTE TAILLE AU JAPON. AUTREMENT DIT, NAMI AURAIT BESOIN DE COMMANDER SES SOUS-VÊTEMENTS À L'ÉTRANGER. BREF, TOUT ÇA POUR DIRE QU'À MON AVIS, NAMI PORTE UNE TAILLE SPÉCIALE : LE "BONNET NAMI".

SIGNÉ : UNE FAN SECRÈTE DE SHIMIZU CHAGERO.

O : NON, VOUS NE RÊVEZ PAS, LE GRAND JOUR EST ARRIVÉ, MESSIEURS. VOUS ME HARCELEZ AVEC CETTE QUESTION DEPUIS LE VOLUME 66, MERCI POUR TOUTES VOS CARTES POSTALES. SANJI ! SI TU NE SAIGNES PLUS DU NEZ, OCCUPE-TOI DE RÉPONDRE À LA QUESTION !

S : AH, DÉSOLÉ POUR LA DERNIÈRE FOIS. BON, VOUS VOULEZ CONNAÎTRE LES MENSURATIONS DE NAMI ET ROBIN ? ELLES ONT AUGMENTÉ MAIS ÇA NE SE RÉSUME PAS À ÇA !! PLUS QUE TOUT, C'EST LEUR SEX-APPEAL QUI A EXPLOSÉ PENDANT CES 2 ANS !!



POITRINE : 98 CM
(BONNET J)
TAILLE : 59 CM
HANCHE : 88 CM

POITRINE : 100 CM
(BONNET J)
TAILLE : 60 CM
HANCHE : 90 CM

O : AH, C'EST PAS MAL ! C'EST FACILE À RETENIR ! MERCI POUR TOUT, SANJI ! DONC C'EST ÇA, DU "BONNET NAMI"... SUPERBE.

L : NON MAIS QU'EST-CE QUE VOUS FICHEZ ? SI VOUS TENEZ TANT QUE ÇA À LE SAVOIR, IL FAUT PASSER À LA CAISSE !

O : FUYEZ !! TAPTAPTAPTAPTAP... HAHH... HAHH... AGH... OUF... C'EST FINI POUR CETTE FOIS. JE SAIS QUE LE VOLUME 69 EST LOIN D'ÊTRE TERMINÉ MAIS C'EST NORMAL, J'AI INSISTÉ POUR QU'IL S'ACHÈVE SUR LE CHAPITRE 690, CE QUI FAIT 12 CHAPITRES. MON ÉDITEUR ÉTAIT FOU ET M'A JURÉ QUE CE SERAIT LA DERNIÈRE FOIS. JE VAIS DONC DEVOIR M'AMÉLIORER POUR ÊTRE PLUS BREF. ALLEZ, À LA PROCHAINE FOIS !!

ワンピース

ONE PIECE

CHAPITRE 737 – LA TOUR DE COMMANDEMENT

ODA EIICHIRO
尾田栄一郎

MENAÇANT...!!!
ゴゴゴゴ...!!!
UNE CHOSE EST SÛRE: IL EST IMMENSE...!!
MÉFIEZ-VOUS !! C'EST UN OFFICIER SUPÉRIEUR DE LA FAMILY !!!
C'EST UN MONSTRE DE PIERRE ?!

NOTE : ISHI = PIERRE
ズズズズ...
ZBLOB !!!
GRÂCE AU FRUIT ISHI ISHI*... SON CORPS PEUT ASSIMILER LA PIERRE !!
?

DONC C'EST PAS JUSTE UN HOMME DE PIERRE !!
IL PEUT FUSIONNER AVEC TOUTE LA PIERRE QU'IL TOUCHE !
BRRRRR
ET VU QUE LE PALAIS EST CONSTRUIT EN PIERRE,
MENACANT
ON PEUT DIRE...
...QU'IL LE CONTRÔLE COMPLÈTEMENT !!!
LES MURS !!!
?!
ZBRAAAM !!!
OUAA-AH !!!
!!!

CORRIDA COLOSSEUM
UN AUTRE POISSON COMBATTANT CHARGE !!
ZAAAM !!!
BURGESS POURRA-T-IL ESQUIVER CELUI-CI ?!
"HADÔ...!!
?!
?!!
ZBLAM !!
TADAM !!!
...EL-BOW*" !!!
NOTE : COUDE D'ONDES
BRRRR !!
LE COLOSSEUM TREMBLE !!!
!!!
BRRRRR
À L'INSTANT,
CETTE ATTAQUE DE BURGESS...!!!
AAAA-AAH !
OUAH !!
C'ÉTAIT LE COUDE D'ONDES" !!!
L'ONDE DE CHOC A TRANSPERCÉ LES GRADINS !!!
KYAAA
TADAM !!
UN DES "10 CAPITAINES TITANESQUES"...
...QUI SECONDENT LE PIRATE ARRIVISTE BARBE NOIRE,
JESUS BURGESS !!!

UIHAHAHA !!
N'ATTAQUE PAS LE PUBLIC !!
QUEL ENFOIRÉ !!!
CIVIÈRES !! AMENEZ LES CIVIÈRES !!
SPLASH !!
?!!
LE VOILÀ !!! LE POISSON AUQUEL EST ATTACHÉ LE FRUIT DU DÉMON !!!
...
OH !!
01

TADAM !!!
!!!
IL VISE REBECCA !!!
TCHING !!
KYUAH !!
CES CHAÎNES... SI JE POUVAIS JUSTE...
GNAP !!
!!
!!
STAP !!
JE TE TIENS !!

FWOOOSH !!!

?!!

MAIS TU NE L'AURAS PAS, "CHAPEAU DE PAILLE" !!!

JE SAIS À QUEL POINT TU LE VEUX,

SWLANG !!!

UIHAHA !! JE VAIS EN FINIR TOUT DE SUITE EN VOUS EXPLOSANT TOUS LES DEUX !!!

!

!!

SWISH !!

FUYEZ !!
OUAAAAH
GYAAAH !!
BURGESS SE PRÉPARE À FRAPPER !!!
!!
IL VA RECOMMENCER !!
TU COMPTES FAIRE FACE, LUCY ?!
!
POURQUOI TU TE PLANQUES DERRIÈRE MOI ?!!
TADAM !
FWISH !!
MENAÇANT
"RYÛ NO KAGIZUME".
VITE, ON NE PEUT PAS RESTER LÀ !!
OUAAAAH
TAKTAKTAK
"HADÔ" !!
NOTE : GRIFFE DU DRAGON
"ELBOW" !!!
SWISH !!
LUCY NE PEUT PLUS ESQUIVER !!!

ZBRRRAM...!!!
!!!
OUAAAAH
WOOOH !!!
LUCYYY !!!
L'ARMURE DE BURGESS A ÉCLATÉ EN MORCEAUX !!!
TROP...!! TROP FOOORT !!! C'EST MON MODÈLE !!!
SON STYLE DE COMBAT EST TOTALEMENT DIFFÉRENT... C'EST VRAIMENT CHAPEAU DE PAILLE ?!
JE NE TE LAISSERAI PAS T'EN EMPARER...
...AUSSI FACILEMENT...!!
BADAM !!
!!!
BRRR
BRRR

ÇA NE FAIT QUE CONFIRMER CE QU'ON PENSAIT,
DES JOUETS EN SORTENT LES UNS APRÈS LES AUTRES !
PORT DE COMMERCE SOUTERRAIN, GROUPE D'USOPP
...
SUGAR EST DANS LA "TOUR DE COMMANDEMENT" !!
POSITION ACTUELLE
ET POUR CE QUI EST DES TUYAUX TOUT AUTOUR...
C'EST PAR LÀ QUE TOMBENT LES GRANDS HUMAINS ET LES JOUETS CASSÉS.
BLA
BLA
AU CENTRE, C'EST L'ASCENSEUR QU'UTILISENT LES OFFICIERS.
À QUOI SERVENT CES TENTACULES ?
TOUR DE COMMANDEMENT
DÉCHARGE
...SITUÉE JUSTE EN DESSOUS DE LA TOUR DE COMMANDEMENT !!
TOUS CEUX QUI Y SONT JETÉS ATTERRISSENT DANS UNE FOSSE...
SOUS L'APPARENCE DE PORTES MENANT À LA "DÉCHARGE".
CES TUYAUX DÉBOUCHENT UN PEU PARTOUT À DRESS-ROSA,
SMILE

C'EST QUOI CET ENDROIT ?!!
D'ABORD UNE PILE D'ORDURES ET MAINTENANT ÇA !!
À L'INTÉRIEUR DE LA TOUR DE COMMANDEMENT
MERDE...! C'EST DÉGOÛTANT !!

T'ES QUI TOI D'ABORD ?!
OUAH ! TROP PRÈS !!!

...QUAND ILS M'ONT AMENÉ À L'INFIRMERIE ALORS QUE J'ÉTAIS À PEINE BLESSÉ !!
JE ME DISAIS BIEN QUE C'ÉTAIT BIZARRE...
C'EST PAS JUSTE GLUANT, ÇA COLLE !!
QUELLE EST CETTE SUBSTANCE VISQUEUSE ?!
GLOOP

TADAM !!
CETTE PIÈCE QUI S'APPARENTE À UNE USINE A UN AUTRE NOM QUE LA "TOUR DE COMMANDEMENT"...!!
PUISQU'IL EN SORT DES MASSES DE JOUETS,
COMMENT L'APPELLE-T-ON, SUGAR ?
...
MAIS...!
C'EST LA TOUR DE COMMANDEMENT.
GWÉHÉHÉ !

ZBLONRG !!
ぶしばっ!!
BWÉÉÉ-HÉHÉHÉ !!!
...
PAS DU TOUUUUT !!!
LA TOUR DE COMMAN-DEMENT.
J'AI LE NEZ QUI COULE !!! MA MORVE PENDOUILLE !!
TADAM !!!
PAS QUESTION !! JE...!! JE ME FICHE DE CE QU'UNE SALE GAMINE COMME TOI PEUT DIRE !! BWÊHÊHÉ !!
C'EST DÉGUEU-LASSE... CRÈVE.
DONQUIXOTE FAMILY
OFFICIER SUPÉRIEUR
TREBOL ♣
(UTILISATEUR DU FRUIT BETA BETA*)
NOTE : BETA = COLLANT

?!
POUF !
...TOI...
BIEN, À PRÉSENT, LE "CONTRAT".
ENLÈVE-MOI ÇA TOUT DE SUITE, DÉPÊCHE...
J'PEUX PLUS BOUGER ! HÉ, GAMINE !
"OBÉIR À TOUS LES ORDRES DONNÉS PAR LA FAMILY".
!!
"NE JAMAIS S'EN PRENDRE AUX HUMAINS".
J'AI MOI-MÊME OUBLIÉ QUI TU ES !!
GWÉHÉHÉ !! PLUS PERSONNE NE SE SOUVIENT DE TON EXISTENCE !!
MAINTENANT, TU VAS TRAVAILLER... OU TE BATTRE... JUSQU'À TA MORT, POUR LE BIEN DE DOFFY ! GWÉHÉHÉHÉ !!
"OBÉIR À TOUS LES ORDRES DONNÉS PAR LA FAMILY".
LE CONTRAT ?!
TAIS-TOI ET METS-TOI AU TRAVAIL.
QU'EST-CE QUE TU RACONTES ? HÉ, JE ME SENS BIZARRE, DÉPÊCHE-TOI DE...
!
QU'EST-CE QUE... JE NE PEUX PAS PARLER...?!
POURQUOI J'ARRIVE PAS À LUI DÉSOBÉIR...?!

KATAC
KATAC
HÉ !! QU'EST-CE QUE...?! CE CORPS !! ILS M'ONT TRANSFORMÉ EN JOUET !!
MARCHE TOUT DROIT JUSQU'À LA DERNIÈRE PORTE ET DIRIGE-TOI VERS LE PORT...!!
OH, UN PETIT NOUVEAU.
TU VAS TRAVAILLER À...
QUEL EST CET ENDROIT...?!
BLABLA
KATAC
JE SUIS UN PIRATE, BON SANG ! JE SUIS SÛREMENT EN TRAIN DE RÊVER.
VITE, JE DOIS ME RÉVEILLER !!
FAITES GAFFE AVEC CETTE CAISSE !!
TOUS CES JOUETS TIENNENT À PEINE DEBOUT...
ILS DOIVENT TRIMER ICI JUSQU'À CE QU'ILS EN CRÈVENT !!
C'EST DONC D'ICI QUE VIENNENT LES ARMES...!!
MAIS IMPOSSIBLE DE ME BATTRE !! JE NE PEUX RIEN FAIRE !!
UN PORT AUSSI IMMENSE SE CACHAIT SOUS LA VILLE...!! SI SEULEMENT JE POUVAIS CONTACTER LA SURFACE...
KOALA ATTEND MON RAPPORT... N'Y A-T-IL VRAIMENT AUCUN MOYEN D'ÉCHAPPER À LEUR EMPRISE ?!
JE SUIS LE ROI DE PRODENS, BON SANG !!! ENFOIRÉ DE DOFLAMINGO !!!
JE VAIS RESTER UN JOUET JUSQU'À MA MORT ?! J'ARRIVE PAS À LE CROIRE ! AU SECOURS, QUELQU'UN !!!

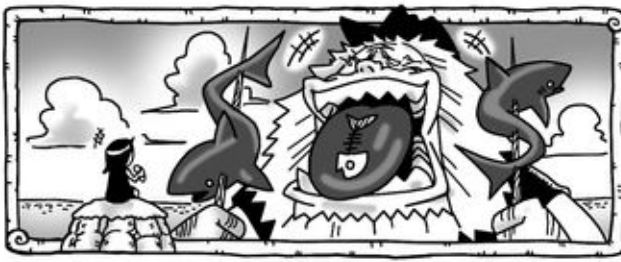
FRSHHH...
FWRSH
FWP...
PLOP
...
...
VOILÀ DONC TREBOL.
ET ELLE C'EST SUGAR, C'EST ÇA ?
C'EST VRAIMENT QU'UNE GAMINE...
TOUT À FAIT.
ELLE ADORE LE RAISIN, ELLE N'ARRÊTE PAS D'EN MANGER !!
ET ALORS ?
C'EST LA CLÉ DE NOTRE PLAN !!
RE-GARDEZ ÇA !!
C'EST UN MORCEAU DE L'ÉPICE LA PLUS FORTE DU MONDE, LE "TA-TABABASCO" !!
TADAM !
ばん!
ON S'EST ARRANGÉS POUR QUE ÇA AIT L'AIR D'UN GRAIN DE RAISIN !
VOUS COMPTEZ LE LUI FAIRE AVALER...?!
JE VAIS ALLER LE METTRE DANS SON PANIER !!

J'ASSURE TES ARRIÈRES !!
ÇA MARCHE !! À TOI DE JOUER, LÉO !!
ME VOILÀ RASSURÉ !!
SI ÇA TOURNE À LA PANIQUE, JE M'ENFUIS.
VOUS L'AVEZ TESTÉ !!
100% D'ENTRE EUX ONT PERDU CONSCIENCE ET 18% ONT FAILLI MOURIR.
ON L'A TESTÉ SUR 50 TONTATTA VOLONTAIRES.
IL FAUT LE FAIRE PARVENIR À SUGAR !!
ON N'A PAS DROIT À L'ERREUR !!

NE VOUS EN FAITES PAS !!
ARRÊTEZ DE CRIER, BON SANG !!
FAIS ATTENTION À TREBOL !!
COURAGE, LÉO !!
OUAAAAH

TOUS LES JOUETS DE CE PAYS...
DÈS QUE LE CRI DE SUGAR RETENTIRA,
QUE TOUT LE MONDE SE TIENNE PRÊT !!
ONE

L'AFFREUSE VÉRITÉ ÉCLATERA ENFIN...
ET TOUS LES SOUVENIRS PERDUS SERONT RETROUVÉS !!!
...RETROUVERONT LEUR FORME HUMAINE !!
...SERA ALORS RÉVÉLÉE !!
LA VRAIE NATURE DU PIRATE DOFLAMINGO...
TADAM !!
どん
ON VA LIBÉRER NOS COMPAGNONS !! ET RENDRE LE TRÔNE DE CE ROYAUME AU ROI RIKU !!!
C'EST PARTI !!!
うお
WOOOOOH
おお
OUAIIIS !!!
MOINS FORT, J'AI DIT !!
ONE PIECE



L : CETTE FOIS, JE ME DEMANDE QUI VA DIRE EN PREMIER "JE DÉCLARE LE COIN DES SBS OUVERT !!"... AH ! MAIS... C'EST MOI !!

SIGNÉ : NOMI.

O : C'EST TOI QUI VIENS DE LE DIRE !! VOILÀ À QUOI RESSEMBLE TA TÊTE À PRÉSENT !!

L : ODACCHI ! PRENDS ÇA ! KARAKUNI* ! (NOTE : MONDE SANS AIR)

SIGNÉ : MASTER DAZÉ.

O : AGH !! J'ARRIVE PLUS... À RESPIRER...!! AAAAAGH...!! ...!!! EN FAIT, SI. AU SUIVANT.

L : EUH... J'AI UN PETIT SOUCI... UN DE MES AMIS EST FAN DE ONE PIECE ET N'ARRÊTE PAS DE ME DIRE QUE JE RESSEMBLE À COBY ! JE N'EN PEUX PLUS, POURQUOI VOUS M'AVEZ FAIT ÇA ? (PLEURE)
PRENEZ DONC VOS RESPONSABILITÉS, S'IL VOUS PLAÎT !(EN COLÈRE)

SIGNÉ : KOBAYASHI YUU MINAMI – PIGEON.

O : ET QU'EST-CE QU'IL Y A DE MAL À ÇA ? COBY A LA CLASSE MAINTENANT. JE NE VAIS PAS PRENDRE MES RESPONSABILITÉS.

L : ODACCHI !! DITES... J'ARRÊTE PAS DE DIRE À UN AMI QU'IL RESSEMBLE À COBY ET IL VOUS EN VEUT BEAUCOUP POUR ÇA !!! VOUS FERIEZ BIEN DE VOUS MÉFIER DE LUI, SOYEZ PRUDENT !! ET MAINTENANT, VOICI MA QUESTION :, DANS LE CHAPITRE 653...

SIGNÉ : KOBAYASHI YUU MINAMI – CHAT.

O : HÉ, UNE MINUTE !!! ALORS C'EST TOI !! C'EST DE TA FAUTE SI JE SUIS À DEUX DOIGTS DE CRAQUER !! D'AILLEURS VOS PSEUDONYMES SE RESSEMBLENT... VOUS DEVEZ VRAIMENT BIEN VOUS ENTENDRE TOUS LES DEUX !

ワンピース

ONE PIECE

CHAPITRE 738 – L'AGENT SPÉCIAL DE L'ARMÉE DE TRÈBOL : SUGAR

ODA EIICHIRO

尾田栄一郎

AU SOUS-SOL, DANS LA TOUR DE COMMANDEMENT

GRÂCE À CE GRAIN "LE PLUS ÉPICÉ DU MONDE" CONTENANT DU PUR TATABABASCO...!!

BOBOM

LES TONTATTA TENTENT LE TOUT POUR LE TOUT AVEC LEUR PLAN !!

JE VAIS TE FAIRE TOURNER DE L'ŒIL, SUGAR !!

BOBOM

BZZZZ !!

FLOP...

SWISH !!

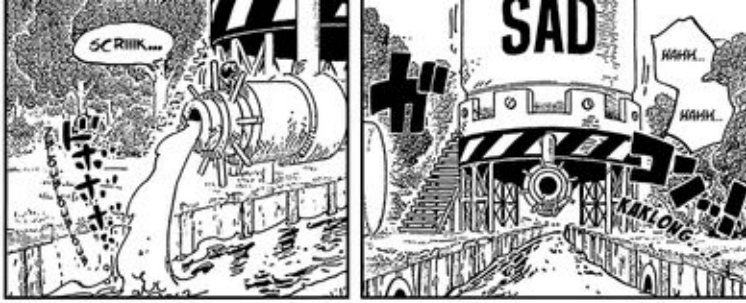
FWOOSH !!

BOUM !!!

?!!

UNE MOUCHE.
...
TADAAN !
SHPLOP !
BEEBI BEEBI...
HMM...?
QUOI ENCORE...?
VOUS ALLEZ NOUS LES RENDRE !!
NOS AMIS QUE VOUS AVEZ CAPTURÉS...
FWISH
MÊME S'IL PEUT DESCENDRE UNE MOUCHE...
MOI, IL NE M'AURA PAS !!
GLOUP...!!
...!!
ATTENDS !! LÉO !!!
?!!
FWOP
HEIN...
GRIP !!
FAITES QUE ÇA MARCHE !!!
...!!
COURAGE LÉO !!!
AAAAAAH

KSSS...
SI ON NE PEUT PAS EN AVOIR PLUS,
ON DOIT SE CONTENTER D'EXPLOITER AU MAXIMUM LES SOO QUI SONT LÀ...
SAD
HAHH...
HAHH...
C'EST TROP LENT !!!
FOUET DE L'AMOUUUR !!!
バチィ!!!
KASLASH!!!
OUAA-AAAH !!
FLEURS LUMINESCENTES : "ÉLÉGANT SUNFLOWER"
MÊME AU PALAIS ROYAL, AUCUNE TRACE D'EUX.
HY... !!
BRILLE...!!
PAS UNE SEULE "NOUVELLE RECRUE" DEPUIS UN AN...
USINE
USINE DE SMILES, PORT DE COMMERCE SOUTERRAIN
TOUR DE COMMANDEMENT
ドオオ
TADAM !!
SAD
1458
ン!!
AARGH !
B-2600
1
PE... PERSONNE N'EST À LA TRAÎNE !!
ALORS, LEQUEL D'ENTRE VOUS EST À LA TRAÎNE ?!!
"USINE DE SMILES" (FRUITS OU DÉMON ARTIFICIELS)
HAHH...
VA SAVOIR...
ALORS POURQUOI ILS NE SE MONTRENT PAS...?
TELLE EST LA STUPIDITÉ DE LA TRIBU TONTATTA... ENFIN, SURTOUT LEUR NAÏVETÉ...!! HÉHÉ...
SAUF QU'ILS NE VOIENT PAS LE MAUVAIS CÔTÉ DES GENS...
MEAL
HAHH...
HAHH...
SOO DE LEURS CAMARADES SONT PARTIS ET NE SONT JAMAIS REVENUS... ILS DOIVENT QUAND MÊME TROUVER ÇA ÉTRANGE, NON ?
4-5


SCRIIIK...
SAD
HAHH...
HAHH...
KAKLONG...!

...
HEP HEP HEP...
KATAC KATAC
HAHH...
HAHH...
SMILE

C'EST... C'EST VRAI MAIS...
OUAAAH ...!!
LES TONTATTA SONT POURTANT CENSÉS SAVOIR FAIRE POUSSER N'IMPORTE QUELLE PLANTE, NON ?!
CES FRUITS NE SE SONT PAS COMPLÈTEMENT TRANSFORMÉS EN SMILES !!!
LES SMILES NE SONT PAS VRAIMENT DES FRUITS NATURELS...
J'ME FICHE DE VOS EXCUSES !!!

LAISSEZ MON PETIT FRÈRE SE REPOSER, JE VOUS EN SUPPLIE...!!

LA NOURRITURE D'AUJOURD'HUI ÉTAIT AVARIÉE ET...

QUOI, LA BOUFFE NE VOUS CONVIENT PAS NON PLUS ?!

VOUS NE VOULEZ PAS QUE VOTRE PRINCESSE MANSHELLY GUÉRISSE DE SA MALADIE ?!

B... BIEN SÛR QUE SI !!

ALORS PRODUISEZ PLUS DE SMILES !!

C'EST LE SEUL REMÈDE AU MONDE QUI PEUT SAUVER VOTRE PRINCESSE.

SEULEMENT UN DIXIÈME DE CHAQUE RÉCOLTE DE FRUITS EST UTILISABLE !!

DÉBROUILLEZ-VOUS POUR AUGMENTER LE RENDEMENT !!

EST-CE QU'ON NE POURRAIT PAS AU MOINS VOIR LA PRINCESSE MANSHELLY ?

SURTOUT PAS !! VOUS ATTRAPERIEZ SA MALADIE À COUP SÛR...!!

SHARF-

ET ÇA ME CRÈVERAIT LE CŒUR...!! CAR LES TONTATTA SONT NOS PRÉCIEUX PARTENAIRES, N'EST-CE PAS ?!

MON... MONSIEUR LE CONTREMAÎTRE...!!

GOOOH...

ON VA FAIRE DE NOTRE MIEUX...!!

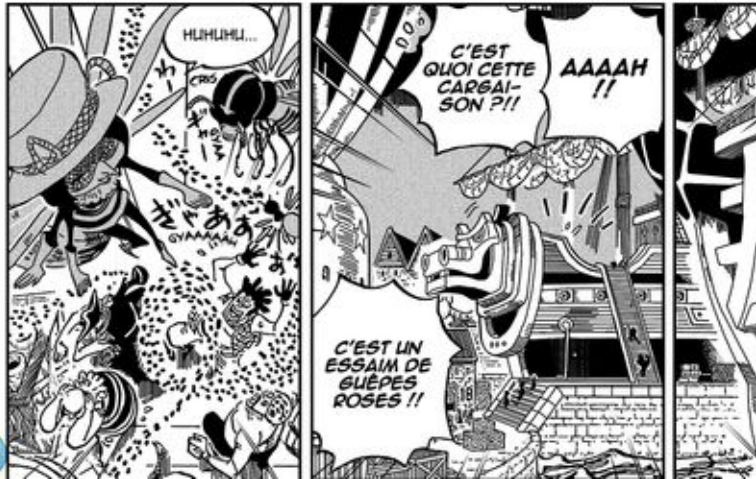
PRENEZ GRAND SOIN DE NOTRE PRINCESSE EN ATTENDANT...!! ... KOF...

AAAH...

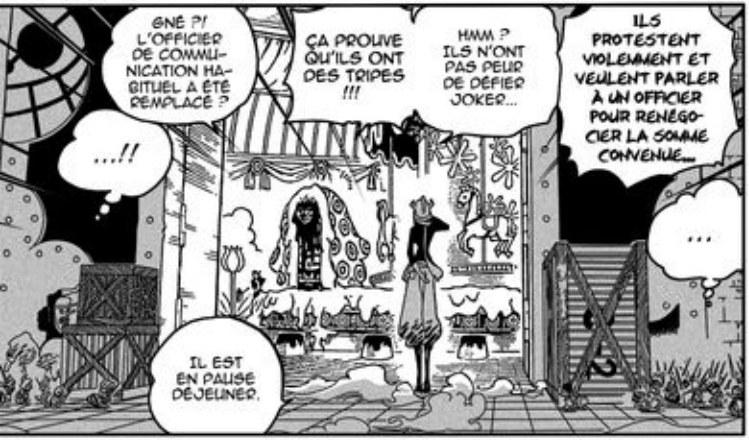
INCROYABLE, ILS ONT VRAIMENT TOUT GOBÉ...

IL T'AURAIT ABATTU À COUP SÛR...!!
?!
JE SUIS DÉSOLÉE... MAIS JE NE POUVAIS PAS TE LAISSER TE PRÉCIPITER LÀ-BAS SANS RIEN FAIRE.
QU'EST-CE QUI T'A PRIS, ROBILAND ?!
QUE...
BROUHAHA

ALORS QU'EST-CE QU'ON FAIT, ROBILAND ?
TANT QU'IL EST À PROXIMITÉ, S'APPROCHER DE SUGAR EST TROP DANGEREUX.
TREBOL A CLAIREMENT UNE VUE ET UNE COORDINATION EXCEPTIONNELLES !!
IL L'A ABATTUE D'UN TIR ENTRE LES DEUX YEUX.
J'AI VU LE CORPS DE LA "MOUCHE" DE TOUT À L'HEURE...!!


HUHUHU...
GYAAAAAH
C'EST QUOI CETTE CARGAISON ?!!
AAAAH !!
C'EST UN ESSAIM DE GUÊPES ROSES !!

HAHH...
J'AI UN RAPPORT À VOUS TRANSMETTRE, MONSIEUR TREBOL !!!
ÇA VIENT DU SECTEUR 4 DU PORT DE COMMERCE !!
L'ÉQUIPAGE PIRATE DU CAPITAINE IBUSU SÈME LA PANIQUE !!
HAHH...
BROUHAHA
CRS
CRS


GNÉ ?! L'OFFICIER DE COMMUNICATION HABITUEL A ÉTÉ REMPLACÉ ?
...!!
ÇA PROUVE QU'ILS ONT DES TRIPES !!!
HMM ? ILS N'ONT PAS PEUR DE DÉFIER JOKER...
ILS PROTESTENT VIOLEMMENT ET VEULENT PARLER À UN OFFICIER POUR RENÉGOCIER LA SOMME CONVENUE...
...
IL EST EN PAUSE DÉJEUNER.

ALLONS-Y !!!
GNÉ ? DES BLESSÉS ?!
ON A DES BLESSÉS ! VENEZ NOUS AIDER, S'IL VOUS PLAÎT !
MAIS C'EST UNE URGENCE !!!

S'IL Y A QUOI QUE CE SOIT, PRÉVENEZ-MOI IMMÉDIATEMENT.
RENFORCEZ LA SÉCURITÉ AUX 4 PORTES DE LA TOUR.
CO... COMPRIS !!
AH !! TREBOL EST SORTI DE LA TOUR ?!
GNÉHÉ !!
KAKLING !!

GNÉ ! OÙ EST-CE QU'IL Y A DU GRABUGE ??
ずる… FRSHH
ずる… FRSHH
AU SECTEUR 4.
MERCI POUR TOUT CE QUE VOUS FAITES !!
OUAH !! C'EST TREBOL !!
どよよっ！
GLOUP !

N'AYEZ CRAINTE !! SI LES CHOSES TOURNENT MAL, JE VIENDRAI À VOTRE SECOURS !!!
JE VOUS LAISSE VOUS EN OCCUPER POUR QUE VOUS PRENIEZ CONFIANCE EN VOUS !!
OUAH ! VOILÀ QUI EST RASSURANT !!
TADAN !
CE SERAIT TROP DÉSÉQUILIBRÉ.
HEIN ? TU NE COMPTES PAS TE BATTRE, USOLAND ?
J'ESPÈRE NE RIEN AVOIR À FAIRE DU TOUT !!

!!
KSHHH
QUI VA LÀ ?
?
KLANG !!
CRONTCH CRONTCH
ET ON VA AUSSI TE FAIRE PERDRE CONNAISSANCE !!!
...QUE VOUS FORCEZ À TRAVAILLER DANS L'USINE !!
ON EST VENUS LIBÉRER NOS CAMARADES...
RENDS-TOI !! SUGAR !!!
DOOM !!!
VOUS ÊTES TROP NAÏFS POUR VOUS ÊTRE RENDU COMPTE TOUT SEULS QUE JE VOUS MENTAIS...
QUI VOUS A PRÉVENUS ?
SLURP
MAIS SI, IL Y A UN PROBLÈME !! NE VOUS FAITES PAS AVOIR !!
OUI.
ALORS PAS DE PROBLÈME.
HEIN ?!! VRAIMENT ?!
PERDRE CONNAISSANCE...? HMPF... EN TOUT CAS, JE NE SAIS PAS OÙ SE TROUVENT CES CAMARADES DONT TU PARLES...
AAAH !! ON A FAILLI TE CROIRE ! RENDS-NOUS NOS AMIS !!

TADAM !!
JE ME DEMANDAIS POURQUOI VOUS NE VOUS ÉTIEZ PAS MONTRÉS AU PALAIS DEPUIS UN AN...
J'EN DÉDUIS QUE QUELQU'UN D'AUTRE EST DERRIÈRE TOUT ÇA.
TRIBU TONTATTA !

IMMOBILISEZ-LA ET OUVREZ-LUI LA BOUCHE !!!
WOOOOOH
おおおおお
À L'ATTAQUE !!!

ON DIRAIT QUE VOUS ME SOUS-ESTIMEZ...
C'EST VEXANT...

YAAAH !!
FWISH
POF
POUF !!
NOTE : "PETITS OURS NOIRS", EN KANJIS ET EN ANGLAIS DANS LE TEXTE
?!!
"LITTLE BLACK BEARS*" !!!
TADAM !!

ET LE CONTRAT...
HMM ?
HMM ?
...!!

...JUSQU'AU JOUR DE VOTRE MORT !!!"
INQUIÉTANT
"VOUS SUIVREZ MES ORDRES...

...TOUS CEUX QUI SE TROUVENT À L'INTÉRIEUR DE LA TOUR DE COMMANDEMENT !!!
JE VOUS ORDONNE DE MASSACRER...
DES PELUCHES VIENNENT DE SURGIR DE NULLE PART !!
HEIN ??
HEIN ?
QUE VIENT-IL DE SE PASSER...??

LÉO !!! C'EST MOI, FLAPPER !!!
ÉLIMINEZ LES TROUPES ENNEMIES !!!
JE NE PEUX PAS LUI DÉSOBÉIR !! FAITES QUE ÇA S'ARRÊTE !!
JE NE VEUX PAS ME BATTRE !
ÇA VEUT DIRE QUE TOUT LE MONDE A OUBLIÉ QUI ON EST...?!
OH NON !! ELLE NOUS A TRANSFORMÉS EN JOUETS !!
HEIN...?! MÊME MOI ?!

YAAAAH !!!
NOO-OON !

C'EST UN PIÈGE !!!
?!!
TREBOL !!! REVIENS ICI TOUT DE SUITE !!!
CLIC !!!

UN PIÈGE ??
?!
TREBOO-OOL !!!
MENAÇANT...
GLOUP !
16
PISTOLE

PAR ICI !! MONSIEUR TREBOL !
GYAA
LES PIRATES SONT DÉCHAÎNÉS ! ON N'ARRIVE PAS À LES CONTRÔLER !!

HÉ...
...

ZELOURG !!
GNÉ ! HÉ, VOUS !!!
GNÉ ! ALORS ?!
MONSIEUR TREBOL !!
QUEL EST LE PROBLÈME ICI ?!!
?!

FLOOOSH !!!

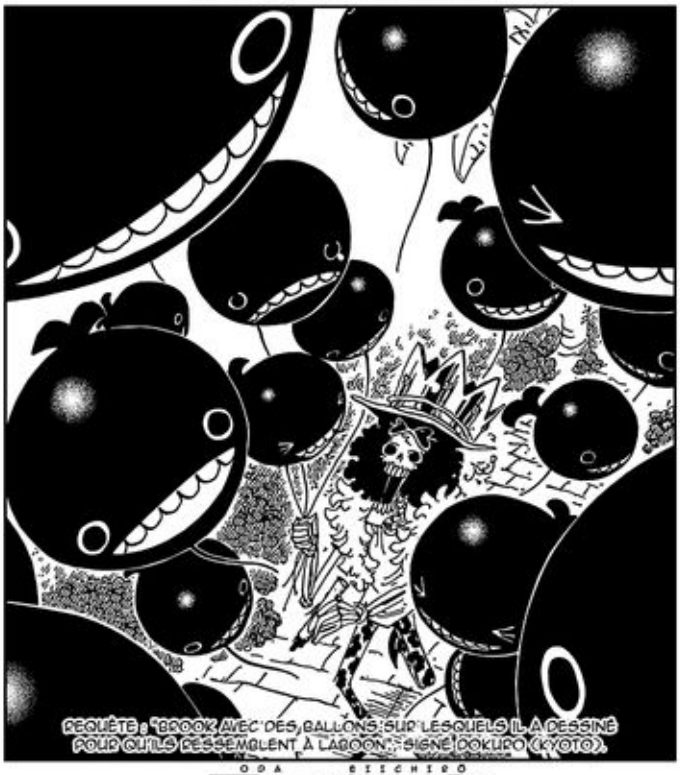
CETTE FEMME...!!
TAPTAP
NOTRE ACCORD TIENT TOUJOURS, SI C'EST ÇA QUI VOUS INQUIÈTE...
...
CE NAVIRE TRANSPORTAIT JUSTE UNE CARGAISON PLEINE DE GUÊPES...!!
EN FAIT, C'EST PAS VRAIMENT UN PROBLÈME.
AAAH !!
GNÉÉ ! ATTENDS UN PEU, PETITE GARCE !!!
ZBLOUBG !!
GNÉ ! T'ES QUI AU JUSTE ?! GNÉÉÉ ?!
HAHH... HAHH...
ELLE A DISPARUUU ! GNÉÉÉ ! GNÉÉÉ !!!
GLOUP
GLOUP
SON VISAGE... CE SERAIT...!!!
POUF !!
?!
GNÉ !
HAHH... HAHH...!!
HMM ?

ZBRAOUM !!!
METEO-RA*" !!!
NOTE : MÉTÉORE COLLANT
OUAAAH !!
AAAAH !!!
?!!!
TREBOOOL !!!
IMPOS-SIBLE... LES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE ?!
COMMENT SONT-ILS AR-RIVÉS ICI ? POUR-QUOI CIBLENT-ILS SUGAR ??!
...ÉNER-VÉÉÉ !!!
ILS M'ONT VRAI-MENT ...
NOTE : CHAÎNE COLLANTE
"BETA BETA CHAIN"" !!!
BLORG !!
?!!
"BETA-BETTON ...
?!!
FLASH !!!
ONE PIECE

ワンピース

ONE PIECE

CHAPITRE 739 – CAPITAINE



ODA EIICHIRO

尾田栄一郎

OUAAAAAAH !!!
UN ÉNORME NAVIRE LEUR FONCE DESSUS !!
ZBRAOUM !!

...?!!
B-5
TREBOL EST DEVENU FOUUU !!!
OUA-AAAH !
LA TOUR DE COMMAN-DEMENT S'EFFON-DRE !!!
KRSHHHHH
OUAAAAAH
GRAAAA

...??!
BRRRRRRR...!!
BLABLA
BLABLA
USOPP !! TIENS BON, USOPP !!
PLIC...
AGAH ??
SCRITCH...
OUF...!!
DIEU MERCI...
HAHH...
ROBI...
CHUT !
?!
QUE S'EST-IL PASSÉ ?! J'AI CRU VOIR UN GROS CANARD TRAVERSER LE PLA-FOND !!

ON NE TE DIRA RIEN !!!
GNÉHÉ !! DONNEZ-MOI DES NOMS !!
GNÉ ! VOUS N'ÊTES PAS SEULS, N'EST-CE PAS ?!
LEO ET LES AUTRES ONT ÉTÉ CAPTURÉS...!!
TADAM !!
POP !!
ROBIN, TIRONS-NOUS TANT QU'IL EST ENCORE TEMPS !!
VOILÀ, C'EST ÇA ! NE LUI DITES RIEN !
HEIN ?!
C'EST PAS VRAI !!!
VOUS PARLEZ D'USO-LAND ?
EN FAIT, L'UN D'EUX EST MON AMI. AH... J'AI OUBLIÉ SON NOM...
EN FAIT, ON EST DÉJÀ AU COURANT.
JE... JE NE DIRAI RIEN !!!
LE "SOLDAT LINJAMBISTE" EST AUSSI AVEC VOUS ?
INUTILE DE VOUS LE CACHER, DANS CE CAS.
JE M'EN DOUTAIS.
OH NON !! ENCO-RE !!
OH NON !! J'ME SUIS FAIT AVOIR !!
GNÉ-HAHA !! C'EST PAS DU TOUT MON AMI !!!
GYAAAA

AU FAIT, CE TRUC COLLANT...
ÇA NE CHANGE RIEN !
....!!
J'AI UNE IDÉE UN PEU PLUS PRÉCISE DE VOTRE PLAN À PRÉSENT. GNÉÉÉ !!
FRSHH !
?
...EST INFLAM-MABLE...!!
ON VA RÉCUPÉRER NOS CAMA-RADES !!!
C'EST FINI POUR VOUS !!

BOUUUM !!
AAAAA-RGH !!
?!!
!!!

OUAAAH !!!
MAITRE TREBOL !!
QUOI ENCORE ?!!
?!!

ON DOIT BATTRE EN RETRAITE !! C'EN EST TROP POUR VOUS !!
NON... IL FAUT S'ENFU...
VOUS NE FAITES PAS LE POIDS FACE À TREBOL...!!
LEO !!
LEO !!

QUAND CE SERA FAIT... NOTRE CAPITAINE VAINCRA DOFLAMINGO À COUP SÛR !! ON DOIT SE DÉPÊCHER !!!
NOTRE CAPITAINE COMPTE SUR NOUS !!!
ON NE PEUT PAS ABANDONNER...!!
KOF... PAS QUESTION...!!
IL FAUT VITE MENER À BIEN L'OPÉRATION S.O.P...

NOTE : CHAQUE KANJI REPRÉSENTE UN ÉTAGE (DE DROITE À GAUCHE : "ROI" = PALAIS ROYAL, "MAISON" = MAISON DES JOUETS, "PORT" = PORT DE COMMERCE).

IL ABDIQUE AUSSI LE TRÔNE DE DRESSROSA !!!
DOFLAMINGO ABANDONNE SON TITRE DE SHICHIBUKAI !!!
CE MATIN À DRESSROSA
NON.
C'EST UN SOI-DISANT "MALENTENDU"...
NOS CAMARADES VONT ÊTRE RELÂCHÉS !!
TOUT EST FINI ET ON N'A MÊME PAS EU À SE BATTRE !! OUF...
CAPITAINE !! VOUS AVEZ LU LE JOURNAL ?!
ON VA ENFIN ÊTRE LIBRES !!!
CE N'EST PLUS QU'UN VULGAIRE PIRATE !!!
JE COMPRENDS TA COLÈRE...!! J'ÉPROUVE LA MÊME CHOSE !! NE PRENDS PAS DE DÉCISION HÂTIVE !!!
C'EST À NOUS D'AGIR !! LES PRÉPARATIFS SONT TERMINÉS !!!
REBECCA !! TU DOIS GARDER TON CALME...!!
?!!

ET CETTE PROMESSE DE GAGNER SA LIBERTÉ AU BOUT DE 1 000 VICTOIRES...
ÇA N'A RIEN D'UN ESPOIR ! C'EST PLUTÔT UN "MUR DE DÉSESPOIR" !!!
TOUT LE MONDE A ATTEINT SA LIMITE !! LEUR ESPRIT EST ANÉANTI !!!
J'AI L'IMPRESSION D'AVOIR ÉTÉ ARRACHÉE AU PARADIS ET RAMENÉE EN ENFER...!!
PAS QUESTION !! JE REFUSE D'ATTENDRE PLUS LONGTEMPS !
IL N'Y A PLUS RIEN À ESPÉRER, ON SE CONTENTE D'ATTENDRE NOTRE EXÉCUTION.
C'EST UN MYTHE, UN RÊVE IMAGINÉ PAR LES PRISONNIERS QUI ONT PERDU LA VIE DANS L'ARÈNE !
CE N'EST QU'UN SYMBOLE NÉ DE LEUR ESPOIR D'ÉCHAPPER À CET ENFER !!
ET LA LÉGENDE DE "KYROS, LE GLADIATEUR AUX TROIS MILLE VICTOIRES" ?!
TOUT LE MONDE SAIT QUE CETTE STATUE N'EST QU'UN MENSONGE !!!
REBECCA, TU TE CROIS ADULTE MAIS TU N'AS QUE 16 ANS !!
TU N'ES QU'UNE ENFANT ET TU VAS M'ÉCOUTER !!!
UNE CHANCE ?!! CE N'EST PAS UN TOURNOI QUE TU ES À MÊME DE GAGNER !!!
TU VAS JUSTE TE FAIRE TUER !! JE NE TE LE PERMETS PAS !!! CE N'EST QU'UN ACTE DÉSESPÉRÉ...!!
J'EN AI ASSEZ DE COURIR APRÈS UN RÊVE IMPOSSIBLE ! JE PRÉFÈRE PLACER MES ESPOIRS DANS CE TOURNOI !
SOL
C'EST NOTRE SEULE CHANCE !!! C'EST POURQUOI...

TU N'AS AUCUNE CHANCE DE VAINCRE DOFLAMINGO !! APRÈS TOUT...
TADAM !!
JE M'EN FICHE !!! TU N'ES PAS MON PÈRE, QUE JE SACHE !!!
?!!
C'EST PAS PLUTÔT TOI QUI ES DÉSESPÉRÉ AU POINT DE CROIRE À LA RÉUSSITE DE CETTE "OPÉRATION" RIDICULE ?!!
TU... TU N'ES QU'UN SIMPLE JOUET AUQUEL IL MANQUE UNE JAMBE !!!
AH...!!
NON, CE N'EST PAS CE QUE...!!
C'EST VRAI... TU AS RAISON...
AH...
J'AI JUSTE PEUR !! J'AI CETTE SENSATION EFFROYABLE QUE...
...VOUS ALLEZ VOUS FAIRE TUER !!!
...!!
NON ! CE N'EST PAS...!!!
CE N'EST PEUT-ÊTRE PAS MA PLACE...
MAIS JE PRIE POUR QUE TU NE PARTICIPES PAS À CE TOURNOI.

MONSIEUR LE SOLDAT !!!
BOBOM...
GROUIK
KAHH...
MONSIEUR LE SOLDAT !!!
JE SUIS DÉSOLÉE !! ATTENDEZ !!
OUAAAAH
BOBOM...
KAHH...
KAHH...
MONSIEUR LE SOLDAT !!!
YAAA-AH !!!
OUAAAAAH

?!
SHKLANG !!
ELLE VIENT DE PASSER À L'ATTAQUE !!
ÇA ALORS !! REBECCA, QUI S'EST TOUJOURS CONTENTÉE DE DÉFENDRE JUSQU'À PRÉSENT...!!
ELLE N'EST MÊME PAS AIGUISÉE...
C'EST QUOI CETTE ÉPÉE...
CE RING EST UN ENDROIT POUR TUER !!

HEIN...
C'EST TOI QUI VAS SAIGNER...!!
SI TU ES INCAPABLE DE FAIRE COULER LE SANG,
C'EST CE QUE LES SPECTATEURS VEULENT VOIR !!!
!!!
?!
LA "FEMME INVAINCUE" EST IMPUISSANTE FACE À LUI !!!
UN COUP DIRECT...!!!

HÉ, MUSCLE-MELON !!
TU VEUX DIRE BARTOLOMEO ?!!
OH NON !!
CRIS
DIAMANTE !!
OUAAAAH
わあああ!!
JE VAIS ALLER NOUS CHERCHER QUELQUE CHOSE À MANGER...
...?!
SCARLET... TU SAIS COMMENT ELLE EST MORTE...?
!!
HAHH...
REBECCA...! TA MÈRE...
HAHH...
PROTÈGE CETTE FILLE !!
?!
HEIN ?!!
JE N'AI PAS PU LA SAUVER...
?!
CRIS
HAHH... PARDONNE-MOI !! HAHH... PARDONNE-MOI !!
TA MÈRE...
CE SOLDAT J'OUET... IL PLEURAIT TELLEMENT QUE J'EN ÉTAIS ÉMU...
CRIS

PALAIS ROYAL, NIVEAU 1F, DEVANT L'ASCENSEUR

SOLDAT VS LAO G

PSHHH !!!

!!

...!!

HMM ?! DES SECOUSSES !!

C'EST L'ŒUVRE DE PICA ?

POURQUOI TOUT CE REMUE-MÉNAGE...?

!!

ON NE VA PAS TE LÂCHER !!!

KABU !!

OUAIS !!

VOUS POUVEZ VOUS LEVER, CAPITAINE ?!

ME... MERCI...

GAH !!

LÂCHEZ-MOI, SALES GNOMES !!

VITE !!

!

ATTENDEZ !! SI ON S'ENFUIT MAINTENANT, LES AUTRES SE FERONT TUER !

SI ON NE CONTINUE PAS D'AVANCER, TOUT ÇA N'AURA SERVI À RIEN !!!
ON EST TOUS PRÊTS À SE SACRIFIER !!!
NE DIS PAS N'IMPORTE QUOI !!
NE VOUS EN FAITES PAS POUR ÇA, CAPITAINE !
?!

...QUI PUISSE VENIR À BOUT DE DOFLAMINGO, CAPITAINE !!!
VOUS ÊTES LE SEUL D'ENTRE NOUS...
SI VOUS N'ÉLIMINEZ PAS DOFLAMINGO, TOUT REDEVIENDRA COMME AVANT !!!
MÊME SI LEO ET LES AUTRES REMPLISSENT LEUR PART DE L'OPÉRATION S.O.P.,
...!!

POURQUOI PLACEZ-VOUS TOUS VOS ESPOIRS SUR LUI ?!!
BRRRR
QUI EST DONC CE "CAPITAINE", LEO ?!
PORT DE COMMERCE SOUTERRAIN, TOUR DE COMMANDEMENT
...

MAIS NOTRE CAPITAINE FUT LE PREMIER À AVOIR ÉTÉ TRANSFORMÉ EN JOUET DANS CE PAYS...
C'EST CE QUI FAIT D'ELLE UN "TRAVAILLEUR" OBÉISSANT INCAPABLE DE REFUSER UN ORDRE.
NORMALEMENT, QUAND UNE PERSONNE EST TRANSFORMÉE EN JOUET, ON LUI IMPOSE UN CONTRAT...
CE N'EST POURTANT QU'UN JOUET AVEC UNE SEULE JAMBE, BON SANG !!!

C'EST LE SEUL JOUET DU PAYS CAPABLE DE SE REBELLER FACE À LA DON-QUIXOTE FAMILY !
C'EST LA RAISON POUR LAQUELLE IL LES AFFRONTE SEUL DEPUIS 10 LONGUES ANNÉES !!
...!!
SUGAR A FAIT UNE ERREUR... ELLE A OUBLIÉ DE LUI DONNER UN CONTRAT !!
ET CETTE ERREUR FAITE IL Y A 10 ANS A FAIT DU CAPITAINE CE QU'IL EST AUJOURD'HUI !

NOUS SERIONS DEVENUS DES ESCLAVES SANS MÊME LE RÉALISER !!
ET NOUS AUSSI, LES TONTATTA...
...N'AURAIENT AUCUN MOYEN D'ÉCHAPPER À LEUR DESTIN CRUEL !
SANS LUI, TOUS LES AUTRES JOUETS...

CET HOMME MÉRITE QU'ON PLACE TOUS NOS ESPOIRS EN LUI !!
CE PAYS SERA CONDAMNÉ POUR DE BON !!!
SI ON IGNORE SON CRI DE DÉTRESSE,

!!
... "KYROS" !!!
QUAND IL ÉTAIT ENCORE UN GRAND HUMAIN, IL S'APPELAIT...
MÊME SI LES GENS L'ONT OUBLIÉ, IL FUT UN TEMPS OÙ TOUT LE MONDE CONNAISSAIT SON NOM !

C'EST LE RESPECTÉ CAPITAINE QUE NOUS SUIVONS !!!
LE PLUS GRAND GLADIATEUR DE TOUTE L'HISTOIRE DU COLOSSEUM !!!
?!!
UN HOMME QUI INSPIRE TANT D'ESPOIR !...!!
TADAM !!
ONE PIECE

O : VOICI LA SUITE DE LA DERNIÈRE QUESTION DU SBS PRÉCÉDENT, AINSI QUE LA RÉPONSE, DÉSOLÉ POUR L'INTERRUPTION...

L : DANS LE CHAPITRE 653, QUAND L'ÉQUIPAGE DU CHAPEAU DE PAILLE PROMET À SHIRAHOSHI QU'ILS IRONT UN JOUR SE PROMENER ENSEMBLE DANS UNE VRAIE FORÊT, POURQUOI ZORO ET FRANKY NE JOIGNENT-ILS PAS LEUR PETIT DOIGT COMME LES AUTRES ("PINKIE SWEAR") ?

SIGNÉ : KOBAYASHI YUU MINAMI - CHAT.

O : HMM... J'AI REÇU BEAUCOUP DE CARTES POSTALES ME POSANT LA MÊME QUESTION. IL N'Y A POURTANT PAS DE QUOI EN FAIRE UN PLAT. EN FAIT, PENDANT CET ARC DE L'HISTOIRE, CES DEUX-LÀ NE SONT TOUT SIMPLEMENT PAS DEVENUS TRÈS PROCHES DE SHIRAHOSHI. ILS N'ONT DONC PAS SENTI LE BESOIN DE PARTAGER CE MOMENT AVEC LES AUTRES ET JOINDRE LEURS PETITS DOIGTS POUR LA PROMESSE. MAIS PAS D'INQUIÉTUDE, LA PROMESSE FAITE PAR LE CAPITAINE EST ÉVIDEMMENT FAITE AU NOM DE TOUS LES MEMBRES DE SON ÉQUIPAGE.

L : DANS LE CHAPITRE 692, LORSQUE LUFFY ET NAMI SE RETROUVENT, ON PEUT VOIR UN SOLDAT PORTER TASHIGI. POURTANT, UN PEU PLUS TÔT, TASHIGI AVAIT DEMANDÉ À ZORO QU'IL LA REPOSE À TERRE AVANT QU'ILS NE REJOIGNENT SES HOMMES. POURQUOI EST-CE QU'ELLE ÉTAIT EMBARRASSÉE QUE ZORO LA PORTE ALORS QU'ELLE DEMANDE LA MÊME CHOSE À SES HOMMES ??

SIGNÉ : SOMETA.

O : AVANT TOUT, ZORO EST UN PIRATE DONC IL N'OBÉIT PAS À SES ORDRES. ET ÇA NE POSE PAS DE PROBLÈME À TASHIGI DE SE FAIRE PORTER PAR UN DE SES HOMMES. JE ME DEMANDE SI LA RAISON DE SON EMBARRAS N'EST PAS TOUT AUTRE... MAIS BON, JE NE COMPRENDS PAS GRAND-CHOSE AUX CŒURS DES DEMOISELLES...

ワンピース

ONE PIECE

CHAPITRE 740 – ON COMPTE SUR TOI !!!

NOTE : LE COUSCOUS (À DROITE) EST LE NOM DE PLUSIEURS ESPÈCES DE L'ORDRE DES MARSUPIAUX ET L'AYE-AYE (À GAUCHE) EST UN PRIMATE DE LA FAMILLE DES LÉMURIENS.

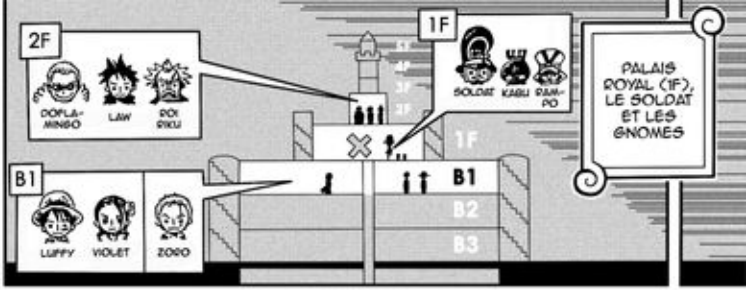
ODA EIICHIRO

尾田栄一郎

PALAIS ROYAL, NIVEAU INFÉRIEUR B1 (TOUR DES REMPARTS)
OUAA-AAAH !!
LUFFY ET SES AMIS ENNEMI TOMBÉS SUR PICA...?!
HÉ !! C'EST QUOI CE BORDEL ?! IL N'Y A QUE DES IMPASSES !!
LES MURS SE DÉPLACENT SELON LA VOLONTÉ DE PICA !

CHAPEAU DE PAILLE !! TON AMI...!! IL S'EN SORTIRA ?!
HMM ? QUI, ZORO ?! T'EN FAIS PAS POUR LUI !!
ZORAM !!
IL S'EN SORTIRA QUOI QU'IL ARRIVE !!!

SLASH!!
MÊME NIVEAU, ZORO VS PICA
BRAM!!
...
HAHH
...
HAHH
...
ZBROM!!
ÇA N'EN FINIT PAS...!!
HAHH
...
OÙ EST-CE QUE JE SUIS CENSÉ TRANCHER CE TYPE POUR LE BLESSER ?!!


2F
DOFLA-MINGO
LAW
ROI SIKU
1F
SOLDAT
KABU
RAM-PO
PALAIS ROYAL (1F), LE SOLDAT ET LES GNOMES
B1
LUFFY
VIOLET
ZORO
4F
3F
2F
1F
B1
B2
B3

CROUAC... CROUAC...
CAPI-TAINE !!
!!
HAHH... HAHH...
TADAM !!

GLADIUS !!!
TADAM !!
UN DES MEMBRES DE L'ARMÉE DE PICA ♠,
...?!
UN AUTRE OFFICIER !!
KLING...

POURQUOI JE DOIS M'OCCUPER DE CES MISÉRABLES RATS ?!!
NON, ARRÊTEZ !! VOUS NE POUVEZ PAS CONTINUER COMME ÇA !!
ON VA LE PRENDRE EN TENAILLE, KABU !!
ON NE LE VAINCRA PAS EN L'ATTAQUANT DE FRONT !
AVEC RAMPO, ON VA L'OCCUPER POUR QUE VOUS PUISSIEZ PASSER !! CONTINUEZ D'AVANCER !!
FWOM !!
FWOM !!
...!!
?!!
KATCHAC !!
!!!
RAMPO !!
KABU !!
...?!
BOOOM !!
BOOOM !!

バーン!!

!!!

BOUUUM!!

?!!

ギュン!!

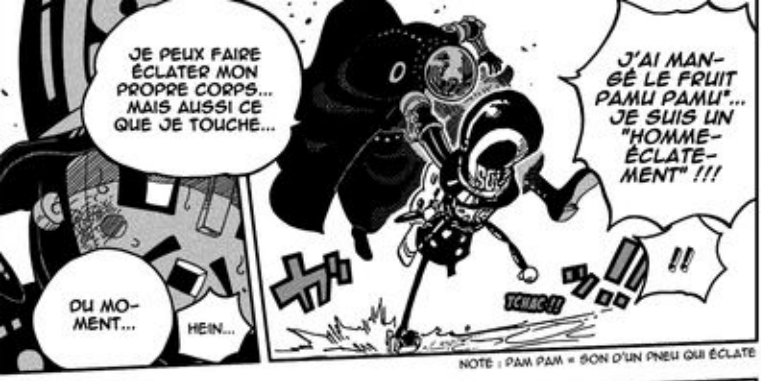
FWOOSH!!

...!!

?!

SWOOSH!!

MÊME SI TU COURS VITE, TU N'ES QU'UN JOUET...



NOTE : PAM PAM = SON D'UN PNEU QUI ÉCLATE

JET STAMP !!!
?!!
ZBLAM !!
ZBOBOBOBOM
...!!!
POF !!
AAA-AAH !!
KOF...!! QUI ES-TU ?!
...!!

SOLDAT !! OÙ SONT FRANKY ET LES AUTRES ?!

ILS NE SONT PAS AVEC TOI ?!

TU ES...

CHAPEAU DE PAILLE !! ON N'A PAS LE TEMPS DE BAVARDER !!!

TADAM !!

GNAP !!

LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE...!! VIOLET !!

COMMENT OSES-TU...

...TRAHIR LE JEUNE MAÎTRE ?!!

AMÈNE-TOI !!!

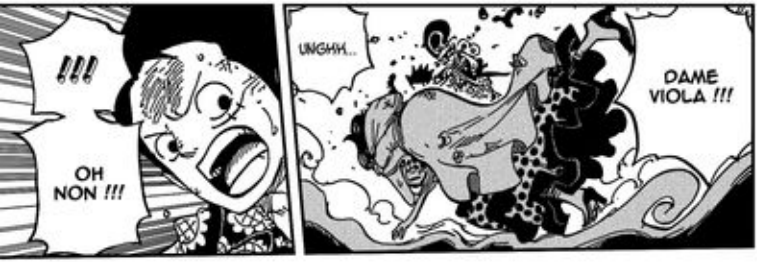
NON ! IL FAUT PARTIR ! LE TEMPS PRESSE !!

ON DOIT SE RENDRE À LA SALLE DES COULEURS, AU NIVEAU 2 !!

CET HOMME EST UN ADVERSAIRE CORIACE !!

JE SUIS AU COURANT... DU COMBAT QUE TU MÈNES DEPUIS 10 ANS.
JE SUIVAIS TOUS TES FAITS ET GESTES DEPUIS LE DÉBUT !!
TU SAIS QUI JE SUIS ?!
?!
DAME VIOLA... POURQUOI ÊTES-VOUS...?!
TOI ET... REBECCA !!
?!
AUCUNE SOUFFRANCE NE PEUT ÉGALER CELLE QUE VOUS ET LE ROI RIKU AVEZ ENDURÉE !!
L'HEURE N'EST PAS AUX REMERCIEMENTS !!
MERCI POUR TOUT.
?!!
ÇA A DÛ ÊTRE TRÈS DIFFICILE.
DEPUIS CE JOUR, IL Y A 10 ANS, PAS UNE FOIS JE NE ME SUIS CONSIDÉRÉE COMME L'UNE DES VÔTRES !!!
JE N'AI TRAHI PERSONNE !!
JE NE TE LE PARDONNERAI JAMAIS !!!
VIOLET !! SALE TRAÎTRESSE !!
SCRATCH...
BODOM !!
TON ACTE EST UN AFFRONT AU JEUNE MAÎTRE !!!
QUOI QU'IL EN SOIT,

NOTE : ÉCLATEMENT DU CASQUE



...?!! OÙ EST-CE QUE TU VAS ?!
SHIKAKLING !!
KYAAH !!
?!
ÇA DOIT ÊTRE PAR LÀ, NON ?!
TLC !!
GNIIII !!
?!
OÙ SONT-ILS PASSÉS ?!
HMM ?!
FWISH...

JEUNE MAÎTRE ?!! QU'EST-CE QUE VOUS FAITES LÀ ?!
AH !
KATLAC
HMM ?! JEUNE MAÎTRE ?!
JE M'APPELLE DONQUIXO...
ILS S'ADRESSENT À DOFLAMINGO EN L'APPELANT "JEUNE MAÎTRE" !!
TADAM !!
KINEMON DÉGUISÉ DONQUIXOTE DOFLAEMON
JE SUIS LE JEUNE MAÎTRE !!
IL Y A DES INTRUS DANS LE PALAIS !!
VOUS DEVRIEZ ATTENDRE À L'ÉTAGE LE TEMPS QU'ON SE DÉBARRASSE D'EUX !!
AH, BIEN... JE VOUS LAISSE VOUS EN OCCUPER ! JE DOIS ALLER VOIR KANJÛRÔ AU SOUS-SOL.
LE SAMOURAÏ QUI A DISPARU DANS LA DÉCHARGE ??!
HEIN ?!
IL A DISPARU ?!

QUELLE OPÉRATION ?!
OU CALME ! ON RISQUAIT DE GÂCHER TOUTE LEUR OPÉRATION !!
HÉ, POURQUOI ON S'EST CACHÉS ?!! MINGO ÉTAIT JUSTE LÀ !!
IL SEMBLE... QU'ON AIT ATTERRI PILE À L'EXTÉRIEUR DE LA SALLE QU'ON CHERCHAIT...!!
PALAIS ROYAL (2F), SALLE DES COULEURS

QU'EST-CE QUI PEUT BIEN RELIER LES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE AUX GNOMES DE GREEN BIT ?!!
MAIS VOUS N'AVEZ PAS PU METTRE TOUT ÇA AU POINT EN UN JOUR...!!
TADAN...!!
VOTRE BUT EST UNIQUEMENT L'USINE DE SMILES,
JE ME TROMPE ?
...?
COMMENT ONT-ILS PU INFILTRER LE SOUS-SOL...?!

SI CE N'EST PAS UNE COÏNCIDENCE... ÇA SIGNIFIE QU'ILS CONNAISSENT L'ORIGINE DES TÉNÈBRES DE CE PAYS...!!!
CLIC !!
POURQUOI EST-CE QU'ILS VISENT SUGAR ...?!!

ゴロッ!!
ZOOM !!
...!!
PAPA !!
RÉPONDS !! LE JEUNE MAÎTRE T'A POSÉ UNE QUESTION !!
LAW !!
JE N'AI PLUS RIEN À VOIR AVEC EUX...
NOTRE ALLIANCE EST TERMINÉE.
JE VOUS L'AI DÉJÀ DIT...
...!!
PAS LA PEINE DE T'EN OCCUPER SI ÇA TE FAIT PLEURER...
VOUS N'AVEZ PAS CHANGÉ, TOUS LES DEUX.
LES TONTATTA ÉTAIENT AUTREFOIS À TON SERVICE...
...
HMPF...!! SI VIOLET ÉTAIT LÀ, ON CONNAÎTRAIT DÉJÀ TOUTE LA VÉRITÉ, HÉLAS...
J'ESPÈRE POUR TOI QUE TU N'AS RIEN À VOIR AVEC TOUT ÇA... ROI RIKU !!
JE PIGE RIEN DE CE QUE VOUS ME RACONTEZ...

APRÈS TOUTES CES ANNÉES...!! VOUS ÊTES SAIN ET SAUF...!!
ROI RIKU ?!
...!!
AU MOINS, LAW A L'AIR VIVANT !
!!!
PÈRE !! QU'EST-CE QU'IL FAIT AU PALAIS ...?!!
JE VOUS SAUVERAI... JE LE JURE !!!
...!!
SUIS-MOI...!!
KYROS, C'EST BIEN ÇA...?
LES SACRIFICES DE KABU ET RAMPO NE DOIVENT PAS RESTER VAINS.
JE COMPTE SUR VOUS ! LEO... USOLAND...!!!
PAS ENCORE !!
ON PEUT Y ALLER ?
LEO ET LES AUTRES N'ONT PAS ENCORE RÉUSSI ?! QUAND TOUS LES JOUETS DE DRESSROSA SERONT REDEVENUS HUMAINS, MOI COMPRIS,
CE SERA NOTRE MEILLEURE CHANCE D'ÉLIMINER DOFLAMINGO... JE NE FAILLIRAI PAS...!!

RENOS-TOI CALMEMENT !! FRANKY !!
TU NE PEUX PAS NOUS ÉCHAPPER !!!
FONDATIONS DU PALAIS, MAISON DES JOUETS
SI JE LES LAISSE ME POURSUIVRE JUSQU'AU SOUS-SOL,
JE NE FERAI QUE COMPLIQUER LA SITUATION POUR LES GNOMES !!!
TADAM !!
HEIN ?!!
LA FERME !! J'AI PRIS MA DÉCISION !
J'COMPTE CONTINUER À METTRE LE BOXON PAR ICI !!! ACCROCHEZ-VOUS !!!
ON COMPTE SUR TOI, USOLAND !!!
AAAA-AAH !!
AMENEZ-VOUS !!!
L'OPÉRATION S.O.S REPOSE SUR VOUS, LES GARS !!
JE ME CHARGE DE CETTE ZONE !!

DES INTRUS APPAREMMENT, MAIS ILS N'ONT AUCUNE CHANCE FACE À TREBOL.
J'AI PRESQUE DE LA PEINE POUR EUX...
QU'EST-CE QUI S'EST PASSÉ ICI ?!

PORT DE COMMERCE SOUTERRAIN, RUINES DE LA TOUR DE COMMANDEMENT

MAINTENANT !! METTEZ LE RAISIN DANS SA BOUCHE !!
GUAP !!
KYAAAH !!

...
J'AI ÉTÉ NÉGLIGENTE ...!!
どーん!
TADAIM !

ON COMPTE SUR TOI, USOPP... TU ES NOTRE DERNIÈRE CHANCE !!
TU DOIS NOUS RENDRE NOTRE FORME HUMAINE !!

J'AI MOI AUSSI ÉTÉ TRANSFORMÉE EN JOUET !!
SOUFFLANT
USOPP !! OÙ EST USOPP ?!
TOUT LE MONDE A SÛREMENT OUBLIÉ MON EXISTENCE...

TAP !

SÛREMENT DU POISON.
ÇA SENT MAUVAIS.
COMBIEN DE FOIS CES IMBÉCILES COMPTENT-ILS ESSAYER DE M'AVOIR ?!!
ILS ESSAYAIENT... DE ME FOURRER ÇA DANS LA BOUCHE...
BWÉHÉHÉHÉ !!
TAPAM !!
HMM ? TU VAS OÙ, CAMARADE ?
DÉGAGEZ !!
JE VIENDRAI À VOTRE SECOURS !!!
N'AYEZ CRAINTE !! SI LES CHOSES TOURNENT MAL,
USOLAND... NOUS N'ÉTIONS PAS ASSEZ FORTS...
TAPTAPTAPTAP
"LES HONNÊTES TONTATTA" !! C'EST UN BON TITRE !! VOILÀ POURQUOI JE DOIS RESTER EN VIE !! EN PLUS, TOUT EST DE LA FAUTE DE FRANKY !!
ÉVASION RÉUSSIE !! PARDONNEZ-MOI, PETITS TONTATTA...!! JE SAIS CE QUE JE VAIS FAIRE !!
TAPAM !!
POURQUOI IL S'EST PAS ENCORE POINTÉ ?!! J'ME SUIS JUSTE FAIT PASSER POUR UN HÉROS, C'EST PAS UNE RAISON POUR Y LAISSER LA VIE !!!
J'ÉCRIRAI UN LIVRE RELATANT VOTRE BRAVOURE QUE SE TRANSMETTRONT LES GÉNÉRATIONS FUTURES !!
ONE PIECE

L : DANS LE CHAPITRE 602 (VOLUME 61), PAGE 10, CASE 5, SWEAT PEA DIT "LA SAGA DE L'ASSORTIMENT DE MYSTÉRIEUSES CRÉATURES ENCORE JAMAIS VUES ! 1, 2, 3, 4..." J'IMAGINE QU'ELLE COMPTAIT BROOK, FRANKY ET CHOPPER... MAIS QUI ÉTAIT LE QUATRIÈME ? SIGNÉ : LE MAÎTRE DES AMIS DE CHOPPER.

O : SÛREMENT SANJI, À CAUSE DE LA TÊTE ÉTRANGE QU'IL FAISAIT À CE MOMENT-LÀ.

L : BONJOUR ! J'AI L'HABITUDE D'ACHETER UNIQUEMENT LES VOLUMES RELIÉS, MAIS ON M'A DIT QUE LES DOUBLES PAGES EN COULEUR ÉTAIENT MAGNIFIQUES...! DU COUP J'AI ACHETÉ LE JUMP (NDT : LE MAGAZINE DANS LEQUEL EST PRÉPUBLIÉ ONE PIECE) POUR VOIR ÇA ^^ (CHAP. 691) ET J'AI PAS ÉTÉ DÉÇU ! D'AILLEURS, LE JEUNE SOLDAT À LA DROITE DE BROOK... IL RESSEMBLE BEAUCOUP AU PIRATE QUI SE TROUVE À DROITE D'IVANKOV DANS LE VOLUME 58 (NDT : CHAP. 570), JUSTE APRÈS QUE BARBE BLANCHE A CRIÉ À SES HOMMES "SOUTENEZ LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE AVEC TOUT CE QUE VOUS AVEZ !!!" CE SERAIT LA MÊME PERSONNE ?!! IL EST VRAIMENT DEVENU PIRATE APRÈS AVOIR FAIT PARTIE DE LA MARINE ?!! SIGNÉ : ANDY.

O : CE SONT DEUX PERSONNES COMPLÈTEMENT DIFFÉRENTES AU VISAGE IDENTIQUE. DANS LE DATABOOK "ONE PIECE GREEN", IL EST PRÉCISÉ QUE LE NOM DE L'ALLIÉ DE BARBE BLANCHE EST "ANDRÉ". LE SOLDAT DE LA MARINE, QUANT À LUI, S'APPELLE "KANDRÉ" ET BIEN QUE J'AIE OUBLIÉ OÙ EXACTEMENT, JE CROIS QU'IL A AUSSI PARTICIPÉ À LA BATAILLE DE MARINEFORD. CE SONT EN FAIT DES JUMEAUX FORCÉS DE S'AFFRONTER CAR ILS SONT DANS DES CAMPS OPPOSÉS !! ENFIN BREF... C'EST LA VIE !! MERCI EN TOUT CAS D'AVOIR RELEVÉ CE PETIT DÉTAIL !

ONE PIECE
尾田 栄一郎
ODA EIICHIRO

CHAPITRE 741 – USOLAND LE MENTEUR

HUIT ANS QUE JE SUIS DEVENU UN JOUET ET J'AVAIS ENCORE JAMAIS VU ÇA... QUI QUE TU SOIS... DÉTRUIS CET ENDROIT !!
QUELQU'UN S'OPPOSE À LA DONQUIXOTE FAMILY...!!
OUAH !!
ARRÊTEZ DE GLANDER !!
TRANSPORTEZ LA CARGAISON !!

USO...
...LAND...
?
...SO...
U...
HMMMM ...?!
GNÉHÉ... ON DIRAIT QUE LES NAINS ESSAIENT DE PARLER...

HAHH...
UGH...!!
"USO-LAND" ?
ILS MURMURAIENT DÉJÀ CE NOM TOUT À L'HEURE...
USO-LAND...
USO-LAND...
USO-LAND...
USO-LAND...
TAPTAPTAPTAP
HAHH.. HAHH..
VITE, FAUT QUE J'ME TIRE D'ICI !!
...LAND...
USO!...

USOLAND !!!
?!!
?!
BLA BLA
GNÉÉÉ !! J'CRÈVERAI PAS, SALE MORVEUSE, BWÉHÉHÉ !
SINISTRE
T'ES VRAIMENT STUPIDE, CRÈVE.
J'TE L'AI DÉJÀ DIT, C'EST UN DE LEURS COMPLICES...
USOLAND ? GNÉ... C'EST QUI CELUI-LÀ ?
...!!
HÉ, MAIS... NE HURLEZ PAS MON NOM COMME ÇA !!
ET PAS SEULEMENT NOUS...!! USOLAND...
J'EN SUIS SÛR... HAHH...
DONC... TU CROIS QU'IL VA VENIR TOUS VOUS SAUVER ?!
BWÉHÉHÉ !! UN HÉ... HÉROS ?!
...VA SAUVER TOUT LE MONDE...! IL NOUS A DONNÉ SA PAROLE.
USOLAND EST...
...NOTRE HÉROS...

NOS CAMARADES QUE VOUS RETENEZ PRISONNIERS ET QUE VOUS EXPLOITEZ À L'USINE...!!
...
LES JOUETS QUI SONT FORCÉS DE TRAVAILLER SOUS TERRE TOUS LES JOURS...!!
HEIN ?!
?!
ET LES MALHEUREUX GRANDS HUMAINS QUI NE RÉALISENT PAS QU'ILS ONT PERDU LEURS ÊTRES CHERS...!!
TOUS LES JOUETS À LA SURFACE QUI AFFICHENT UN VISAGE SOURIANT ALORS QU'AU FOND D'EUX, LEUR ÂME PLEURE...!!
...!!
CAR C'EST UN HÉROS LÉGENDAIRE !!!
USOLAND VA TOUS LES SAUVER...!!
BON SANG, J'Y CROIS PAS !!
...!!

VOUS VOUS ÊTES ENCORE FAIT AVOIR, ON DIRAIT.
HEIIIN ?!!
IL VOUS A MENTI.
PAUVRES IDIOTS...!!
CE...
C'EST VRAI ??!
...

IL EST SÛREMENT DÉJÀ LOIN, EN TRAIN DE SE MOQUER DE VOUS !!! BWÉHÉHÉ !!!
HEIIIN ?!!
MAIS IL NOUS L'A DIT LUI-MÊME...
...!!
C'EST POURTANT ÉVIDENT !!! VOUS VOYEZ UN HÉROS DANS LE COIN, VOUS ?! GNÉ OÙ EST-IL ?!
VOUS GISEZ TOUS À TERRE, ET POURTANT IL NE VOUS VIENT PAS EN AIDE...!

C'EST PAS VRAI ...!!
C'EST DUR À AVOUER MAIS IL A RAISON !!
MAIS IL EST ÉVIDENT QUE C'EST UN LÂCHE DU GENRE À FUIR QUAND ÇA SE GÂTE ET QU'IL NE VIENDRA PAS VOUS AIDER !!!
ÉTANT DONNÉ VOTRE HONNÊTETÉ, JE NE DOUTE PAS DE L'EXISTENCE DE CETTE PERSONNE...
FUYEZ LES AMIS !! JE PRIE POUR VOUS !!

JE SUIS LE DESCENDANT DE NORLAND !!!
HEIIIN ?!! TROP FORT !!
TAIS-TOI ! USOLAND EST UN HOMME DE PAROLE !!!
TOUT À FAIT !!
EXACTEMENT !!
IL NOUS A PROMIS QUE SI ÇA TOURNAIT MÀL, IL VIENDRAIT À NOTRE SECOURS !!
...
!!!
AGH !!
SINON ON VA TE LE FAIRE REGRETTER !!!
TU FERAIS MIEUX D'ARRÊTER D'INSULTER USOLAND,
WOOOOH !!
IL NOUS L'A PROMIS !!!
UN HÉROS DE SA TREMPE NE TRAHIRAIT JAMAIS SA PROMESSE !!!
...!!

QUAND USOLAND SERA LÀ, TU...
ENFOIRÉ... T'AS AUCUNE IDÉE DE CE QUI T'ATTEND...
...!!
LEO !!!
EURGH !!
SQUITCH !!
VOILÀ DONC LE BRUIT QUE FAIT UN TONTATTA QU'ON ÉCRASE...
"SPLOUARGH".
SPLOUARGH !
BWÉHÉHÉ !! "SPLOUARGH" ?! INTÉRESSANT !!
TAPTAPTAP
SPLOUARGH !!
SPLOUARGH !!
SPLOUARGH !!
BWÉHÉHÉ !! QU'EST-CE QUE VOUS ATTENDEZ POUR L'APPELER ?!
SPLOUARGH !!
SPLOUARGH !!
ARRÊTE !! ARRÊTE !!
OUAH... C'EST VRAIMENT CRUEL...
PLAF !!
SPLOUARGH !!
C'EST VRAI...!! C'EST VOUS QUI DEVRIEZ VOUS MÉFIER !
SPLOUARGH !!
IL A RAISON !! QUOI QU'IL ARRIVE, USOLAND VA MENER À BIEN L'OPÉRATION S.O.P. !

GWOOOOH!!!
ARRÊTE ÇA TOUT DE SUITE, ENFOI-RÉÉÉ !!!
...!!

TADAM !!!
HAHH
HAHH
?!!

USOLAA-AAND !!!
U... USO-LAND !!

JE NE SUIS PAS UN HÉROS LÉGENDAIRE !!!
TREBOL A RAISON ! C'ÉTAIENT DES MENSONGES !!!
HEIN-IN ?!
CRÉTINS DE GNOMES !!!
IDIOTS ! POURQUOI VOUS ME FAITES CONFIANCE À CE POINT ?!!!
QUOI-II ?!!
USOPP !! DIEU MERCI ...
JE M'APPELLE USOPP !!! J'SUIS UN PIRATE !!!
JE SUIS LE REDOUTABLE TIREUR D'ÉLITE DE L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE !!
JE NE M'APPELLE MÊME PAS USOLAND !!!
TADAM !!!
POURQUOI DIS-TU UNE CHOSE PAREILLE...?
POURQUOI...
...!!
QU'EST-CE QU'ILS FICHENT ICI ?!!
GLOUP !!
L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE ?!

MAIS IL A FALLU QUE VOUS ME FASSIEZ CONFIANCE JUSQU'AU BOUT...!!
NE M'OBLIGEZ PAS À LE RÉPÉTER ! JE ME MOQUAIS DE VOUS !!
OUIIIIIIN...!
...!!
JE VIENS DE VOUS LE DIRE !! JE NE SUIS QU'UN SIMPLE PIRATE !!!
!!
T'ES PEUT-ÊTRE UN PIRATE... MAIS T'ES QUAND MÊME UN HÉROS, PAS VRAI ??
...QUEL AUTRE CHOIX J'AVAIS QUE CELUI DE VENIR ME BATTRE COURAGEUSEMENT ?!
ET M'AURAIENT HANTÉ JUSQU'À LA FIN DE MES JOURS. ALORS, POUR LES REMERCIER D'AVOIR CRU EN MOI...
AUTREMENT, CES IDIOTS AURAIENT PERSISTÉ À M'ATTENDRE JUSQU'À LEUR DERNIER SOUFFLE,
ET T'ES REVENU JUSQU'ICI JUSTE POUR LEUR AVOUER QUE T'AS MENTI ?! BWÉHÉHÉ !
HEIN ...?!
?!
FWOH !
EN CET INSTANT, JE VAIS DEVENIR VOTRE "HÉROS LÉGENDAIRE" !!!
FWIIIP !!
JE M'APPELLE USOPP !!! RETENEZ BIEN CE NOM, TONTATTA !! CAR SI JE MEURS ICI, VOUS AVEZ INTÉRÊT À ÉRIGER UNE STATUE DE MOI À CÔTÉ DE CELLE DE NORLAND !!
?!!
TADAM !!
ドン!!

NOTE : COUP IMPARABLE : ÉTOILE VERTE

NOTE : SHURIKEN PLATANE

VIOUUUU
PALAIS ROYAL (2F), SALLE DES COULEURS

CETTE ÉPÉE A L'AIR EN BON ÉTAT...
JE POURRAI M'EN SERVIR UNE FOIS REDEVENU HUMAIN...

BRRRR
ON VIENT DE RAPPORTER QUE LE JEUNE MAÎTRE SE TROUVE AU REZ-DE-CHAUSSÉE !!
QUELQU'UN SE FERAIT PASSER POUR MOI ?! AU BEAU MILIEU DU PALAIS ?

HEIN ? C'EST VRAI ?
MON PÈRE COMBATTAIT DANS LE COLOSSEUM AUJOURD'HUI.
COMME NOUS TOUS, IL N'A PAS PU S'EMPÊCHER D'AGIR APRÈS CE QU'IL S'EST PASSÉ CE MATIN...
LE COLOS-SEUM...!!

ROI RIKU...

...
UN GAMIN A COMMIS UN MEURTRE !!
IL A TUÉ DEUX PERSONNES LORS D'UNE BAGARRE DANS LES BAS QUARTIERS !!
EN CE MOMENT, LE CRIMINEL EST...
NE LE LAISSEZ PAS S'APPROCHER DU ROI RIKU !!
MALGRÉ SON JEUNE ÂGE, SA RÉPUTATION DE CRIMINEL A FAIT LE TOUR DU PAYS !!
!!!
ZELAM !!!
TADAM !!
GARÇON DES BAS QUARTIERS KYROS (15 ANS)
LE ROI EST EN DANGER ! ABATTEZ CE GOSSE !!!
KATCHAC !!
ATTENDEZ !!!
?!!
NE TIREZ PAS !! BAISSEZ VOS ARMES !!!
PLIC

TU T'APPELLES KYROS, C'EST BIEN ÇA...?

PLIC ...

PLIC ...

VIENS AVEC MOI...!!!

CORRIDA COLOSSEUM

わあああああ

KYROS, LE MEURTRIER DE 15 ANS !!

わあぁ

あああ !!!

OUAAAAAAH

あぁ!!

ガキィン!!

KACRAC!!!

LE COLOSSEUM EST UN LIEU SACRÉ !!

QUEL POTENTIEL INCROYABLE !! SI LA LAME N'ÉTAIT PAS ÉMOUSSÉE, CE COUP AURAIT ÉTÉ FATAL !!

ALORS, CE QU'ON QUALIFIE DE BARBARE AU-DEHORS... EST CONSIDÉRÉ ICI COMME DU "POTENTIEL"...

IL A FAILLI TUER TOUS SES COMPAGNONS DE CELLULE...

IL N'A RIEN MANGÉ DEPUIS 6 JOURS... ET IL REFUSE DE PARLER À QUICONQUE.

29

ALORS JE LES AI TUÉS !!!
ILS NOUS ONT ATTAQUÉS À PLUSIEURS... ET ILS ONT TUÉ MON AMI !!!
VROUUU...
EN FAIT SI, IL A JUSTE DIT UNE CHOSE.
?!
"AMENEZ-MOI LE ROI RIKU"...
KAKIANG !!
DONNEZ-LUI À MANGER.
IL A ENCORE ENVIE DE VIVRE.
JE PENSAIS QU'AU MOINS VOUS, VOUS COMPRENDRIEZ !!!
...UNE BÊTE SALIVAGE ?
EST-CE QUE TU ES...
KYROS A GAGNÉ SA LIBERTÉ EN UN TEMPS RECORD !!
YAAA-AAH !!
100 VICTOIRES EN 100 COMBATS !!! MÊME NOS MEILLEURS GUERRIERS N'ÉTAIENT PAS DE TAILLE !!
TADAM !!
PEU IMPORTE LE TEMPS QUE ÇA PRENDRA, SI JE GAGNE 100 COMBATS, VOUS ME LIBÉREREZ ?
4 MOIS PLUS TARD...

ET DEPUIS QUAND TE SOUCIES-TU QU'ILS T'ACCEPTENT ?
DE TOUTE FAÇON, PERSONNE N'ACCEPTERAIT MA PRÉSENCE DEHORS.
TU NE COMPTES PAS SORTIR D'ICI ...?
SILENCE...
...
RESTE EN TAULE, ASSASSIN !!
ON N'APPRÉCIE UNE BÊTE SAUVAGE QUE LORSQU'ELLE EST EN CAGE...
HMPF !!
HMPF !!
LA FERME !!!
LAISSEZ-MOI AFFRONTER KYROS !!!
J'AI TRAVERSÉ PLUSIEURS OCÉANS POUR RELEVER LE DÉFI !!!
300E VICTOIRE !!!
TOUM !!
200E VICTOIRE !!!
QUE QUELQU'UN LE TUE, BON SANG !!
AUJOURD'HUI, IL VA SE BATTRE CONTRE UN GÉANT !!
AAAAAAAH !!
UN COMBAT SOUS-MARIN CONTRE UN HOMME-POISSON ?!
LES PLUS GRANDS GUERRIERS ONT ÉCHOUÉ LES UNS APRÈS LES AUTRES !!!
Y A-T-IL QUELQU'UN POUR STOPPER KYROS ?!
TOUM !!

APRÈS 4 ANS PASSÉS AU COLOSSEUM
KYRO-OOS !!
AAAAAAAH
MAÎTRE KYROS !!
1 000 VICTOIRES !!!!
IL A RÉALISÉ CE QU'AUCUN HOMME N'AURAIT IMAGINÉ !!!
...
TADAM !!
QUOI QUE JE FASSE, JE RESTERAI TOUJOURS UNE BÊTE SAUVAGE ET UN MEURTRIER...
...
N'APPRO-CHE PAS ! TU NE PEUX PAS COM-PRENDRE !!
...
ÉNCO-RE ICI, KYROS ?
...
TADAM !!
JE VOUDRAIS JUSTE... QUE LES GENS OUBLIENT QUE J'AIE JAMAIS EXISTÉ...!!!
PLIC...
PLIC...
FAIT CHIER !!!
ONE PIECE

L : ODACCHI, À PARTIR DE MAINTENANT, VOUS DEVEZ PARLER DANS LE DIALECTE DU KANSAI !

SIGNÉ : ENOKI.

O : [ODA RÉPOND DANS LE DIALECTE DU KANSAI, LE "KANSAI-BEN"] HEIIIING !!! J'PEUX POOOO !! C'PA POSSIB' !! NAAAAN !! J'PEUX VR'MENT PO !! SANS RIRRRRE !!

L : PENDANT LEUR LONG VOYAGE, LES CHEVEUX DES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE POUSSENT NORMALEMENT, NON ? ALORS QUI EST-CE QUI SE CHARGE DE COUPER LES CHEVEUX DES AUTRES ? NAMI OU ROBIN, À TOUS LES COUPS, PAS VRAI ?!

SIGNÉ : JE VEUX DEVENIR UNE ESTHÉTICIENNE.

O : [ODA UTILISE ENCORE LE KANSAI-BEN] ÉVIDEMMENT QUE LEURS CHEVEUX POUSSENT. ET C'EST ZORO QUI LES COUPE. TOUT LE MONDE SE RETROUVE ALORS AVEC UNE "COUPE IROQUOISE" !! (NOT : JEU DE MOTS AVEC L'ATTAQUE "TORAGARI" DE ZORO, QUI SIGNIFIE LITTÉRALEMENT "CHASSE AU TIGRE" ET SE COMME LE NOM D'UN TYPE DE CRÊTE IROQUOISE S'ÉCRIVANT AVEC UNE COMBINAISON DIFFÉRENTE DE KANJIS) C'EST FOU HEIN !! MAIS NON, JE PLAISANTE !!! CE SERAIT GÉNIAL, N'EMPÊCHE !! EN RÉALITÉ, CE SONT USOPP ET ROBIN QUI JOUENT LES COIFFEURS, ÉTANT DONNÉ LEUR DEXTÉRITÉ SUPÉRIEURE AUX AUTRES. TIENS, J'AI ENVIE DE DESSINER UNE SCÈNE DE COIFFURE, MAINTENANT...

L : J'AIMERAIS BOIRE L'EAU DANS LAQUELLE NAMI S'EST BAIGNÉE, C'EST POSSIBLE ?

SIGNÉ : SHIMIZU CHAGERO.

(NOT : LE LECTEUR QUI ENVOIE TOUJOURS DES QUESTIONS PERVERSES, C.F. SBS DU TOME 65)

O : [ODA UTILISE TOUJOURS LE KANSAI-BEN] C'EST QUOI CETTE QUESTION !!! ^^; POURQUOI TU VOUDRAIS FAIRE UN TRUC PAREIL ?!
C'EST UN MANGA POUR ENFANTS, J'TE RAPPELLE !!
POLICE !! MONSIEUR L'AGENT, UN INSTANT !
VOUS DEVEZ ARRÊTEZ CETTE PERSONNE, C'EST UN PERVERS !
HEIN...?! POURQUOI VOUS M'ARRÊTEZ ? QU'EST-CE QUE J'AI...
LES FEMMES QUE JE DESSINE SONT PLANTUREUSES, OUI.
QU'EST-CE QU'IL Y A DE MAL À LES PRÉFÉRER À MOITIÉ NUES ?
NON ! NON ! C'EST PAS CE QUE JE VOULAIS DIRE !
C'EST LUI LE PERVERS ! [GOUTTES]
ATTENDEZ !! GARDONS NOTRE CALME !
QUOI ?! IMITER LE DIALECTE DU KANSAI EST UN CRIME ?! QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?! C'EST UN MALENTENDU ! JE SUIS INNOCENT...

ワンピース

ONE PIECE

CHAPITRE 742 - JE SERAI TOUJOURS À TES CÔTÉS

ODA EIICHIRO

尾田栄一郎

EN 9 ANS, IL A ÉTABLI LE RECORD ABSOLU DE 3 000 VICTOIRES !! POUR AUCUNE DÉFAITE !!!
MÊME LE MYSTÉRIEUX ET REDOUTABLE GUERRIER "RICKY" A ÉTÉ VAINCU EN UN RIEN DE TEMPS !!
SANS AUCUN DOUTE L'HOMME QUI MÉRITE LE PLUS L'ADJECTIF "INVINCIBLE" !!
KYROS LA LÉGENDE VIVANTE !!
あああああああ
OUAAAAAAH
HAHH ...
HAHH ...
TADAM !!
ドン!!

J'AI UNE TÂCHE À TE CONFIER...
DEPUIS 9 ANS, TU T'EXILES DANS CETTE "CAGE"...
TU NE CROIS PAS QUE ÇA SUFFIT...?
CRRS
!!
IL EST TEMPS D'EN SORTIR ...!!!
JE SUIS DEVENU PLUS FORT GRÂCE À TON ENSEIGNEMENT, TU NE TROUVES PAS ?
POURTANT TU AS HÉSITÉ QUAND TU M'AS RECONNU... TU PARLES D'UNE "BÊTE SAUVAGE"...
?!
POURQUOI ÊTES-VOUS VENU SUR LE RING SANS ME PRÉVENIR... ROI RIKU...?!
CRRS

TU PEUX AUSSI FAIRE LE CHOIX DE DÉDIER TA VIE À PROTÉGER LES GENS QUI T'ENTOURENT...
KYROS... AU LIEU DE VIVRE DANS LA PÉNITENCE POUR TES ERREURS,
UN AN PLUS TARD
わあああ
OUAAAAAH
ああ
CAPITAINE KYROS !!
KYROO-OOS !!
TADAM !!!
DRESSROSA CAPITAINE DE L'ARMÉE DU ROI RIKU KYROS (25 ANS)
KYROS.
ON DIRAIT QUE TU AS LA COTE !
KYA
MAÎTRE KYROS ♡
3

QUAND JE PENSE QU'IL T'A NOMMÉ CAPITAINE DE SON ARMÉE, CENSÉE REPRÉSENTER LA "JUSTICE" !!
ÇA N'A AUCUN SENS !!
C'EST PAS BIEN DE REMUER LE COUTEAU DANS LA PLAIE, GRANDE SŒUR...!!!
JE NE SAIS PAS CE QUI LUI EST PASSÉ PAR LA TÊTE !!
QUE MON PÈRE T'OUVRE AINSI LES PORTES DU PALAIS...
MAIS TU RESTES UN MEURTRIER !!
どよ!
ARGH!
どよ
GLOUP
JE T'INTERDIS DE T'APPROCHER DE MA SŒUR OU DE MOI !! EST-CE QUE C'EST CLAIR ?!
VIOLA ! NE REGARDE PAS DANS SON CŒUR CORROMPU !!
MAIS SCARLET, EN FAIT, CET HOMME EST...
MAIS JE NE SUIS PAS DUPE !! TU FINIRAS BIEN PAR MONTRER TON VRAI VISAGE !!
TU AS PEUT-ÊTRE RÉUSSI À TROMPER LES CITOYENS DE CE PAYS,
...
TADAM !!!
PRINCESSE HÉRITIÈRE DE DRESSROSA
SCARLET (16 ANS)
PRINCESSE CADETTE (SA PETITE SŒUR)
VIOLA (10 ANS)
ON N'A PAS BESOIN DE TOI !!!
MAIS JE SUIS CENSÉ VOUS PROTÉGER TOUTES LES DEUX...

SPLASH !!
ILS LES ONT TOUS VAINCUS !! C'EST TERRIBLE !!
OÙ SONT LES GARDES ?!!
DES PIRATES !!!
LUGUBRE
LA PRINCESSE SCARLET A ÉTÉ KIDNAPPÉÉÉE !!
JE VOUS AI TOUCHÉE...
...!!
VEU... VEUILLEZ M'EXCUSER !!
?!
OUAH ! JE SUIS DÉSOLÉ !!
OUIIIIIN ! KYROOOOS !! J'AI EU SI PEUUUUR !!!
がばっ!!
JE SUIS DÉSOLÉ !!
TADAM !!

ÇA A PRIS UNE TOURNURE BIZARRE...
GRANDE SŒUR FAIT LA CUISINE...!!
PÈRE !! SI JE NE PEUX PAS ÊTRE À SES CÔTÉS, AUTANT MOURIR !!!
HEIN ?!!
L'OPINION PUBLIQUE NE LE VERRAIT PAS D'UN BON ŒIL, ÉTANT DONNÉ TON PASSÉ.
MÊME SI LA PLUPART DES CITOYENS NE T'EN VOUDRAIENT PAS...
C'EST LE PROBLÈME AVEC LA POLITIQUE...
TU NE TE SERAIS PAS ENTICHÉ DE SCARLET, PAR HASARD ?
PAS DU TOUT !!
TU VEUX ABANDONNER TON POSTE DE GARDE DU CORPS ?!
...!!!
SCARLET... À PARTIR DE CE JOUR, TU NE FAIS PLUS PARTIE DE LA LIGNÉE ROYALE.
QUELLE TRAGÉDIE ! ELLE AURAIT PU ÊTRE UNE GRANDE REINE...
EMPORTÉE PAR UNE MALADIE...!!
TADAM !!
PRINCESSE SCARLET...!!

C'EST CE QUE J'AURAIS DIT SI ÇA AVAIT ÉTÉ QUELQU'UN D'AUTRE !! C'EST DÉCIDÉMENT DU JAMAIS VU, KYROS... QUELLE HISTOIRE.
JE SUIS NAVRÉ DE VOUS IMPOSER CECI ALORS QUE VOUS M'AVEZ ACCORDÉ VOTRE CONFIANCE, ROI RIKU...
EN EFFET, C'EST IMPARDONNABLE !!
LE PEUPLE TE CROIT À PRÉSENT MORTE.
OUI !
...REBECCA.
ELLE S'APPELLE ...
OUIIIIN !
GYAA-AAH !
FUUUU...
T'AS L'AIR D'UN PETIT ANGE...!! REBECCA !
JE TE PROTÉGERAI... JE SERAI TOUJOURS À TES CÔTÉS...!!
JE NE VEUX PAS LA SALIR...!!
MES MAINS SONT TROP SOUILLÉES !!
JE N'OSERAIS JAMAIS TOUCHER UN ÊTRE SI PUR ET INNOCENT !!
BON...
TON PÈRE EST UN SACRÉ NUMÉRO, REBECCA.
ALLONS KYROS, VIENS DONC PRENDRE TA FILLE DANS TES BRAS !

DIS BONJOUR À PAPY !!
TU AS BIEN GRANDI DEPUIS LA DERNIÈRE FOIS, REBECCA !! ♡
PÈRE ! ENLEVEZ DONC CE MASQUE RIDICULE !!
GANTS ...
MES GANTS !!
SWP
KYAAA KYAAA
ELLE EST SI MIGNONNE...!!
TU PLEURES ENCORE...
TROP MIGNONNE !!
TADAM !!
LE ROI EST-IL DEVENU FOU ?!!
LE PALAIS... EST EN FLAMMES ...!!
QU'ARRIVE-T-IL À CE PAYS...?!
BRRRRRR
TADAM !!
JE VAIS AU PALAIS !!
SCARLET, REBECCA !! ÉCOUTEZ-MOI BIEN !!
SI LE DANGER SE RÉPAND JUSQU'ICI,
ALLEZ M'ATTENDRE AU CHAMP DE FLEURS ROUGES !!
JE VOUS Y REJOINDRAI, C'EST PROMIS !!!
PÈRE...
CRIS

TADAM !!
HAHH
HAHH
TU L'AS POURTANT BIEN VU. LE ROI A MIS LE ROYAUME À FEU ET À SANG.
QU'AVEZ-VOUS FAIT À CE PAYS ET AU ROI ?! SALES PIRATES !!!
SA MAJESTÉ NE FERAIT JAMAIS UNE CHOSE PAREILLE !!!
...
J'AI ENTENDU PARLER DE TOI... JE VEUX QUE TU ME REJOIGNES. KYROS...
?!
KLANG !
ENLEVEZ-MOI CES CHAÎNES EN PIERRE MARINE !!
JE N'AI PAS LES POUVOIRS D'UN FRUIT !!
KYROS ...!!
OUVRE LES YEUX !! LE RÈGNE DE LA LIGNÉE RIKU SUR LE ROYAUME DRESSROSA EST TERMINÉ !!!
!!
GLOUP !!
CE PAYS VA AVOIR UN NOUVEAU ROI... L'ANCIENNE FAMILLE ROYALE VA DISPARAÎTRE !!!
?!!
Y COMPRIS TA FEMME ET TA FILLE...!!!
J'AI DÉJÀ ENVOYÉ MES HOMMES ÉLIMINER LES AUTRES MEMBRES DE LA LIGNÉE...

?!!
TCHAC !!
KYROS !!!
IL A TRANCHÉ SA PROPRE JAMBE !!!
INCROYABLE !!!
POUF !!
HAHH...
?
?
HAHH...
UN JOUET...?!
?!
SHKLONG !!
...!!
?!!

LE JOUET S'EST TIRÉ EN EMPORTANT LE ROI !!!
EST-CE QUE... JE SUIS EN TRAIN DE RÊVER ?!
KASHKLING !!
J'AI ÉTÉ TRANSFORMÉ EN JOUET !!
FUYEZ !! SCARLET, REBECCA !!
PAN !!
ATTAQUE !!
PAN-PAN !!!
OUAAAA !!
MAIS J'AI UNE DETTE ENVERS TOI... TU ES UN JOUET BIEN ÉTRANGE.
?!
DÉSOLÉ... JE NE CONNAIS PERSONNE DE CE NOM.
MAJESTÉ ! C'EST MOI, KYROS !
VIOUUU
SCARLET ET REBECCA M'ATTENDENT...
JE DOIS ME RENDRE AU CHAMP DE FLEURS ROUGES...
PAN !!
?!
TAP !
TAP !
HAHH ...
PERSONNE NE SE SOUVIENT DE MOI...
HAHH ...
HAHH ...
IL COMMENCE À PLEUVOIR...
ATTENDEZ-MOI À L'ENDROIT OÙ J'AI PROMIS DE VOUS REJOINDRE !!
...
DON !!
PAN !!
PAN !!!
DON !!

SCARLET ?!! QU'EST-CE QU'ELLE FAIT LÀ ?!
SCARLET ?!!
PAN !!
QUELQU'UN S'EST FAIT TIRER DESSUS !! C'EST ENCORE L'ARMÉE RIKU ?!!!
POURQUOI TU NE M'AS PAS ATTENDU...?
ZBOM !!
SCARLET !!!
AAA-AH !!!
SPLIF !!
SPLASH!!
LE TEMPS QUE NOUS AVONS PASSÉ ENSEMBLE...
TOUT A DISPARU ?! MÊME NOTRE PROMESSE ?!
JE VOIS... TOI AUSSI TU AS DÛ OUBLIER QUE J'EXISTAIS...
KRRK
KRRK

ELLE M'ATTEND... ELLE MEURT DE FAIM...
MA FILLE...
GAA-AAH !!
AAA-AH !!
JE NE SAIS PAS QUI VOUS ÊTES, MAIS...
?!!
SCARLET !!
HAHH...
KATAC KATAC
GAAAA-AH !!!
KYROS !!!
C'EST MOI !!!
AAAA-AAH !!!
WOOOOOOOH
SCAR-LEEEET !!!
C'EST UN ENFER !! C'EST TROP CRUEL !!!
C'EST AINSI QUE ÇA SE TERMINE ?!
OUAAA-AAH !!
KATAC
KATAC
JE NE PEUX MÊME PAS SENTIR LA CHALEUR DE TON CORPS...!!!
AAAA-AH !!
ALORS QUE TU MEURS DANS MES BRAS... À CAUSE DE CE CORPS DE MÉTAL,

JE VOIS DES ENNEMIS AU REZ-DE-CHAUSSÉE QUI SE DIRIGENT VERS NOUS !!
TU TE SENS BIEN ?!
AH...!! DAME VIOLA...!!
?!

MONSIEUR LE SOLDAT ?!
...!!
AH !
MONSIEUR LE SOLDAT !!

PEUT-ÊTRE QU'IL VAUT MIEUX PRENDRE DOFLAMINGO PAR SURPRISE TANT QU'IL EN EST ENCORE TEMPS ?!
ILS VONT NOUS ENCERCLER ET ON DEVRA LES AFFRONTER...
ÇA SENT PAS BON...!!
GOOH...
USOLAND ET LES AUTRES NE RÉUSSIRONT PEUT-ÊTRE PAS À TEMPS...

CHAPEAU DE PAILLE ET SES COMPLICES DOIVENT ÊTRE AU NIVEAU 2F. IL Y A DES TRACES DU SANG DE VIOLET SUR LE MUR.
IMPARDONNABLE !! QUAND JE PENSE QU'UN IMPOSTEUR SE FAISAIT PASSER POUR LE JEUNE MAÎTRE !!
STEP
STEP

KABAM !!!
NON, JE SUIS AUSSI UN CRIMINEL, APRÈS TOUT.
DU MOMENT QU'ON VEUT LA MÊME CHOSE, VOTRE AIDE EST LA BIENVENUE.
CORRIDA COLOSSEUM

MÊME FRALAND ET USOLAND... JE VIENS DE RÉALISER...
MAINTENANT QUE J'Y PENSE, VOUS ÊTES TOUS DES PIRATES EN FAIT...
ÇA POSE UN PROBLÈME ?
UP
UP

À CE RYTHME-LÀ, TOUT VA S'EFFONDRER...!!
LES ATTAQUES DE BURGESS VONT FINIR LE TRAVAIL...
BRRRRR...
L'ARÈNE N'AVAIT JAMAIS EU À RÉSISTER À AUTANT DE PUISSANCE DESTRUCTRICE QU'AUJOURD'HUI...
DES FISSURES SOUS LE COLOSSEUM...?!
ESPÈCE DE MALADE !!
OUAA-AAH !!
?
PAS MAL.
ZELAAAM !!
AAA-AAH !!
C'EST MOI !!!
C'EST RAGEANT...!! JE N'ARRIVE MÊME PAS À BOUGER...!!!
MÈRE, J'AI FAIM...
JE VAIS ALLER NOUS CHERCHER QUELQUE CHOSE À MANGER.
HÉ LÀ !! MA BARRIÈRE NE BLOQUE PAS LES ATTAQUES VERBALES, POURQUOI TU T'ACHARNES ?!!
...!!
CELUI QUI A ABATTU TA MÈRE, SCARLET ...!!
JE VAIS TE LE RÉPÉTER ENCORE ET ENCORE..., REBECCA !!
MONSIEUR LE SOLDAT...!! JE N'Y ARRIVERAI PAS...!!!

U... USOPP !! JE SAIS QUE JE PEUX COMPTER SUR TOI... SÈME... LE CHAOS !!!
TADAM !!
MAISON DES JOUETS
...!
USO-LAND !!
USO-LAND !!
USO-LAND !!
USO-LAND !!
OUAAAAH
PORT DU COMMERCE SOUTER-RAIN
J'SAIS PAS À QUOI TU RESSEMBLES, USOPP, MAIS COURAGE !! SI TU L'EMPORTES, J'AURAI À JAMAIS UNE DETTE ENVERS TOI...!!
USO-LAND !!
USOPP DE L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE !! ON EST AVEC TOI !!
USO-LAND !!
LA BATAILLE FAIT RAGE DANS LA TOUR DE COMMANDEMENT...
USO-LAND !!
OUAAAAH!!
BATS-TOI !!
COURAGE !!
92

BWÉHÉHÉ !! T'INQUIÈTE, DOFFY ! C'EST FINI...
LA CRISE A ÉTÉ ÉVITÉE !
TREBOL ! MAGNE-TOI D'AMÈNER SUSAN AU PALAIS !!
SI TU VEUX DE L'ARGENT, JE T'EN DONNERAI AUTANT QUE TU VEUX !! PITIÉ !!!
JE SERAI À TON SERVICE, JE FERAI TOUT CE QUE TU VOUDRAS !! BATS-TOI !!
J'VEUX PAS PASSER MA VIE DANS CE CORPS DE JOUET !! SI TU ME RENDS MA FORME HUMAINE, JE PROMETS DE LAISSER CHAPEAU DE PAILLE TRANQUILLE !!
USO-LAAAND !!
JE TE RENDS TON GRAIN DE RAISIN EMPOI-SONNÉ.
TADAM !!
L'ENNE-MI EST...
VOUS N'AVEZ PLUS DE SOUCI À VOUS FAIRE, JEUNE MAÎTRE !!
...HORS D'ÉTAT DE NUIRE...!!
LOL
URGH... UUH !
GLOUP !
AAAH ! USO-LAND !!
CRÈVE DONC.
NOTRE DERNIER ESPOIR...
AH...!! LE TABABA-BASCO...
C'EST TOI QUI VAS L'AVALER.

DODON !!!
TADAM !!
KYA-AAAH !!!
GWAA-AAAAA-ARGH !!!
?!!!
UN CRI STRIDENT !!
HEIN ?!! SUGAR ! QU'EST-CE QUE TU FOUS ?! REPRENDS TES ESPRITS !!!
BLEURGH...
AAAAH !!!
...?!!
ONE PIECE

L : ODACCHI, J'AI UN PETIT SERVICE À TE DEMANDER ! J'AIMERAIS BEAUCOUP VOIR À QUOI RESSEMBLAIENT BARBE BLANCHE, MARCO, JOZ, VISTA ET IZÔ LORSQU'ILS ÉTAIENT ENFANTS.
SIGNÉ : FOURMI.

O : PAS DE PROBLÈME.

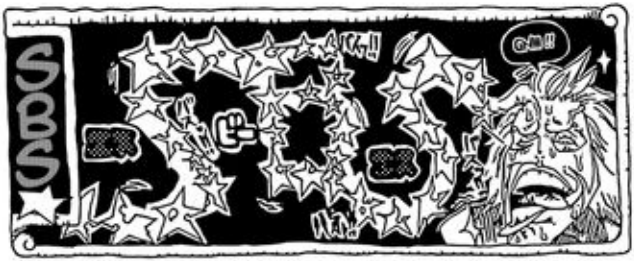
MARCO

BARBE BLANCHE

JOZU

VISTA

IZÔ



L : QUE PENSEZ-VOUS DE LA TENDANCE ACTUELLE DES JEUNES JAPONAIS QUI DÉLAISSENT DE PLUS EN PLUS LA VOITURE POUR SE DÉPLACER ?
SIGNÉ : MAEDA ALIAS KIMOTOWA.

O : HMMMM... ON S'EN FICHE.

L : S'IL VOUS PLAÎT, DITES-MOI COMMENT S'APPELLE LE GROS PINGOUIN SUR LEQUEL SE DÉPLACE KUZAN ! IL EST DE LA MÊME FAMILLE QUE LES MANCHOTS DES GALAPAGOS ?? PENDANT TOUT LE TEMPS PASSÉ À ATTENDRE KUZAN, IL NAGEAIT EN FAISANT DU SURPLACE ?? IL EST TELLEMENT MIGNON, J'AIMERAIS EN SAVOIR PLUS SUR LUI !!
SIGNÉ : KUNUGI.

O : IL FAIT PARTIE DE L'ESPÈCE "SUPER PINGOUIN" DONT LES MEMBRES SONT PARTICULIÈREMENT DOUÉS POUR NAGER À LA VERTICALE ET SE MAINTENIR DROIT. LUI ET L'UTILISATEUR DU FRUIT HIE HIE S'ENTENDENT TRÈS BIEN CAR ILS AIMENT TOUS LES DEUX SE LA COULER DOUCE. IL L'ACCOMPAGNE DEPUIS QUE KUZAN A QUITTÉ LA MARINE. IL S'APPELLE CAMEL ET C'EST UN VRAI "DUR À CUIRE", DONC IL N'APPRÉCIE PAS TROP QU'ON LE TROUVE "MIGNON". (NDT : "CAMEL" EST LA MARQUE DE CIGARETTES FAVORITE DE SHUNSAKU KUDÔ, LE HÉROS DE LA SÉRIE POLICIÈRE "TANTEI MONOGATARI", QUI ÉTAIT JOUÉ PAR L'ACTEUR YUSAKU MATSUDA, DONT ODA S'EST INSPIRÉ POUR L'APPARENCE DE KUZAN.)

L : DANS LE FILM "TRUCK YARÔ : BAKUSÔ ICHIBAN-BOSHI" (NDT : "TRUCK YARÔ", QUI SE TRADUIRAIT PAR "LES CAMIONNEURS" EST LE NOM D'UNE SÉRIE DE FILMS D'ACTIONS COMIQUES DATANT DES ANNÉES 70), TANAKA KUNIE (NDT : L'ACTEUR DONT ODA S'EST INSPIRÉ POUR DESSINER KIZARU) JOUE UN PERSONNAGE SURNOMMÉ "BORSALINO 2". EST-CE DE LÀ QUE VIENT "BORSALINO", LE VRAI NOM DE KIZARU ?
SIGNÉ : AKUA-FRAISE DES BOIS.

O : T'AS VU CE FILM ?! IMPRESSIONNANT ! C'EST UN FILM QUI COMMENCE À DATER, JE ME DEMANDE SI C'EST RESSORTI EN DVD OU BLURAY. POUR MA PART, JE POSSÈDE TOUS LES TRUCK YARÔ SUR CASSETTE VHS. ET OUI, LE NOM "BORSALINO" VIENT BIEN DE CE FILM. IL ME SEMBLE QUE C'EST AUSSI LE NOM D'UN FILM DANS LEQUEL A JOUÉ ALAIN DELON ET JE SUPPOSE QUE LE PERSONNAGE JOUÉ PAR TANAKA KUNIE A ÉTÉ NOMMÉ AINSI POUR LUI RENDRE HOMMAGE. DELON EST UN ACTEUR QUI A ÉNORMÉMENT DE CLASSE, MAIS SES FILMS SONT ENCORE PLUS ANCIENS ET PEU DE GENS LES CONNAISSENT, J'IMAGINE. ENFIN, C'EST COMME ÇA. BREF, JE M'ÉGARE... VOILÀ QUI CLÔT LES SBS ! ON SE RETROUVE DANS LE PROCHAIN VOLUME !

尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

ONE PIECE TRAD 巻六十二 RECRUTE